泰東日報

陰曆甲戌二月廿七日
昭和九年三月十二日
西曆一九三四年

發行人阿部眞言 編輯人李永謙 印刷人李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市奥町八十五番地
電話 社長室四五三四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目	
本埠	零售每份五分 每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告	每行(五號字十三字)一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

滿洲國元年度決算

剩餘竟達二千萬

由此可証實財政之確立

滿洲國政府大同元年度決算、純剩餘金達有一千九百九十九萬圓之巨額、可証明財政之確立

【新京十一日國通電】滿洲國政府曩日確定建國年度決算、使國家財政之實跡明確、確立決算制度、更相繼國務院主計處、決算中之大同元年度總決算、及各特別會計決算已漸見終了、故近當公表其總決算內容、依租稅其他之增收、出入相差決算超過額一千四百九十六萬圓、豫算不用額、爲五百二萬八千圓、歲計純剩餘金達有一千九百九十九萬四千圓之巨額、此可証實滿洲財政基礎之確立、大同元年度決算如左、

△歲入之部

一、預算額 元
經常部 八九、九三六、〇〇〇、〇〇
臨時部 四〇、五三一、〇〇〇、〇〇
合計 一三〇、四六七、〇〇〇、〇〇

二、決算額
經常部 一〇八、四三一、二二三、七六
臨時部 四四、四九一、六九七、一〇
合計 一五二、九二三、九二九、八六

三、出入相差決算超過額
經常部 一八、四九五、二二三、七六
臨時部 三、九六〇、六九七、一〇
合計 一四、九六五、九二九、八六

△歲出之部

一、豫算額
經常部 九四、一〇一、六三一、〇〇
臨時部 四三、七五四、〇四九、〇〇
合計 一三七、八五七、〇〇〇、〇〇

二、決算額
經常部 八九、九三六、七七三、九八
臨時部 三九、六九八、一三三、七三
合計 一二九、六三四、九〇四、七一

三、出入相差決算減少額
經常部 四、一六六、一七八、〇二
臨時部 四、〇五五、九一七、一六
合計 八、二二二、〇九五、一九

四、編入翌年度額
經常部 三三、八六三、六八
臨時部 三、三三九、六三八、四七
合計 三、一九三、四九二、一五

五、豫算不用額
經常部 四、二一二、三一四、三四
臨時部 八一六、一二六八、八〇
合計 五、〇二八、六〇三、一四

歲計純剩餘額
一九、九九四、五三三、〇〇

臧奉天省長計畫設滿洲防空協會

得各方贊助已決定設立

十七日在新京開成立會

奉天省長臧式毅、玆鑑及當此非常時局之時、對於防空一事、實爲當務之急、故爲促進防空計劃、頃特與國內官紳等協議、議決於滿洲國、關東州及滿鐵附屬地等處、設立防空協會、此事頗得各方贊助、決定成立並推臧氏爲協會會長、現已定於本月十七日午前十一時、在新京滿鐵大和旅館開防空協會成立會、同時並設披露宴、事先函邀各關係者出席參加、昨曾致函本市市商會、函請出席參加、玆覓誌原函並開會順序如左、

謹啓者、時維新春、萬象更新、遙祝諸緞淸吉爲頌、玆當大皇帝登極之際、而滿洲國基亦趨確立、王道樂土之理想、亦遂云而實顯、誠深同慶者也、然滿洲國之防空一節、尙未解決、於現今非常時局之下、頗感極端之恐慌、雖於關係方面有所計劃、而民間之對於防空、有莫大之關鍵、是以共應實施之事、亦不在少、總之第一應援助政府當局之設施、而官民合力促進此事、於現今情況下爲急務也、爲使上述事業進行計、由有志者之相議、結果滿洲國、關東州、及滿鐵附屬地等處、計劃設立防空協會、同時已受各方面熱烈之贊成、期於創立、如有左記發會之披露、聊備粗宴、倘於百忙中如蒙大駕光臨、則感銘不盡矣、並於當日能否出席、祈早日示知、順此即頌公安、(下略)

附記

日期 康德元年三月十七日(土)午前十一句鐘

地址 新京滿鐵大和旅館

發會式順序

一、着席
一、開會之辭
一、經過報告
一、會長致辭
一、來賓祝辭
一、閉會之辭
一、退場
一、閉會
一、散會

內外輿論

修明內政之要點

(北平晨報)

「修明內政、充實國力、」爲今日全國所認爲救亡圖存之唯一方法、而充實國力、首在於生產建設、亦爲當局者所屢言不一言、惟內政如何修明、如何而可使當前汚濁之政治澄淸、則自來當局者、甚少具体之表示、此在吾人爲當局者設想、可從兩方面立論其一、當局者認現在政治並不十分汚濁、祇學循此路徑、加以努力內政即可修明、其二、當局者雖認現在政治十分汚濁、然僅可身自表率、逐漸澄淸、而不能分別部門、擬訂計劃、顧吾人感覺、則不盡然、吾人以爲當前政治之汚濁、可謂登峰造極、已達頂點、苟不嚴加糾正、澄淸之望、殆已斷絕、內政修明、不過爲標語式之口號、而澄淸方法、雖不能分門別類、按部就班、要亦當示以目標、懸爲鵠的、上下相守、共矢勿渝、決非空言表率所可希冀者也、

第一、吾人認爲修明內政之第一要點、首在肅淸貪汚、而尤當嚴課於要人大吏、不應吹求於微職末秩、今日全國機關、無一而無弊竇、全國官吏、無一而能淸廉、蓋非吾人之過論、夫自好之士、當其初入仕途、固非無以操守自持、廉潔自矢者、然而上官之壓迫、部屬之鼓惑、朋輩之欣動、環境之沾染、有使其不得不同流合汚、以求苟全者、社會上於是乃有「有官皆貪、無吏不汚」之口號、宦途中於是乃以貪汚爲不二之法門、寖假而成爲普遍之現象、吾人嘗有於稠人廣坐之中、獲聆彼輩縱擧過去貪汚之事迹、以自鳴其手段之巧妙、方法之高强、而恬然不以爲恥者、蓋數十年來已養成習慣、而隱然以淸廉爲迂腐之論矣、是故今日而果欲肅淸貪汚、必當自上而及下、以開其風氣之先、所謂殺一而戒百、使每人皆知今後作官、已不復以貪汚爲榮而以爲恥、不復以淸廉爲迂而以爲榮、則習慣之改變、風俗之遷移、必如響斯應、若僅誅求於微職末秩之人員、或鞠打死老虎之故智、則豈獨無望於貪汚之肅淸、即服刑受死者、且將有「賞命不猶」之嗟怨、直無異於奬勵人民、凡官職愈大者、貪汚愈有保障、欲內政之修明、殆南其轅而北其轍也、

第二、吾人所認爲修明內政之第二要點、應注重於「愼」與「勤」兩字、今日我全國機關、無論其爲行政與司法、亦無分於高下大小、其辦事之遲緩、蓋爲世界所罕見、而草率敷衍、對付彌縫、不肯作審愼之考慮、與整個之策劃、又爲世界所獨有、一文之核轉、一令之批示、甚有經長年累月而不可得者、謂職員太少、工作忙冗耶？則伴食畫諾濫竽尸位者有其人、談笑諧謔接客迎賓亦有其時間也、謂考慮不厭周詳、策劃應須審愼耶？則列行公事、刻板文章、亦不免於遲緩者、又何辭以解之哉？是故吾人若綜合而下以斷語、則全國官吏、可謂無一有責任心、亦無一有生氣、人各懷五日京兆之念、抱苟安敷衍之旨而已、夫此事乍視之、似皆屬於個人之私德、無關宏旨、而其影響所屆、則人民經濟時間、受無謂之損失、權利義務、長懸於不確定狀態之中、寖假而嗟怨以生、叛離漸起、不得謂與國家無關也、

夫修明內政、綱領紛繁、頭緒萬千、固不僅事限於上述兩點、然而吾人相信、欲政治及早澄淸、必首從肅淸貪汚做起、欲行政效率廣大、必須注重愼與勤、蓋此兩事、實爲修明內政之出發點、果能糾正以往、督率將來、則一切設施、既無阻滯、內政之修明、固亦可翹足以跂、若忽其小者而不加意、或以其他高調自鳴、則豈獨內政無望於修明、即充實國力、亦將受其影響、一蓋生產建設、本有待於內政修明、兩者固有聯鎖關係、而非各自獨立也、

寧府抑壓西南

「漸趨露骨化」

西南態度甚堪注目

【上海十一日國通電】蔣介石、鑑西南政務委員會、與中央黨部、以時立的性質、爲胡漢民其他反蔣汪派政客之政治策動之根據、對全國統一上爲一大障害、故曾窺抑壓此之機、據最近由廣東之情報稱、蔣介石、於五省剿匪東路總司令蔣鼎文訪問廣東之際、對陳濟棠氏、先要求裁撤西南實行部、而對此陳濟棠氏、察知以後自已之運命、故述謂、本問題、關係重大、願愼重協議之旨、相傳婉曲拒絕、然中央側之勢力、伸長到福建、現今南京政府之西南抑壓、遇機即施行之、對此廣東側、豫想爲防禦自已、能出强硬態度、今後此方面勢力之推移、諒非常堪注目云、

議會閉幕後協議

樹立對滿國策

首相接見林總裁時談

【東京十日電】對滿國策樹立之急務、已爲本會議質問與各方面主張之目標、齋藤首相及其他關係各閣僚對此均持愼重態度、廻避明確的答辯、林滿鐵總裁關於本問題、八日與首相會見時、曾極力進言謀問題之實現、於是首相對林總裁言明云滿洲國之帝政既已實現、其他諸股情勢皆與方法、俟議會終了後必急速與關係當局協議、先研究兩國政府之完全建繫策等語、

鄭相訪日副使

將欽派熙洽

廿二日過連東渡

【新京十日電】鄭國務總理大臣、代表滿洲國爲訪日答禮使、預定二十二日搭烏拉爾赴日事、已誌前報、而同副使、先時曾預定爲宮內府大臣沈瑞麟氏前往、後該大臣須奉待新皇帝、故中止、今將欽差財政部大臣熙洽氏同往云、

西尾香椎兩中將

已首途東京來滿

【東京十一日國通電】補任關東軍參謀長之西尾壽造中將、並新任第六師團長香椎浩平中將、十一日午后一時已由東京驛發乘燕號、各向新京及熊本赴任矣、

滿洲採金會社

即將實現成立

股本職員均已內定

【東京十日國通電】計劃中之日滿合辦滿洲採金會社、日本國適應、關於其取近即將發布滿洲國礦業法、於五月中旬、即可開創立總會、出資股份並董事、內定如左、

一、資本金千二百萬元
內 滿洲國 五百萬元 滿鐵 五百萬元 東拓 二百萬元

一、職員
社長 實熙
副社長 草間秀雄
理事 小須田常三郎(滿鐵)
同 北林民彌(關東軍)
同 渡邊得司郎(東拓)
同 新谷俊雄(東拓)
同 佐久間章(滿鐵)

外理事二名爲滿洲國人、而該會社乃依滿洲國礦業法、爲純然的國策會社、股份不公募云、

武藤山治氏

已傷重身死

【東京十日國通電】被兇漢狙擊入院中之時事新報社長武藤山治氏已於午後九時二十分死去矣、

中國人口總數

共四萬萬七千餘萬

工人總數一萬萬餘

【南京十一電】全國人口總數、依內部調查報告、共四七四、八二零零零人、據實部勞工司調查、全國工人總數、爲一三六、九三一、零零々人、其中農工人有八七、二一八、零零零人、苦力有三四、八八七、零零零人、工廠工人有一、七四、零零零人、手藝工人有一、三六二、零零零人、失業工人爲九二五、八六五人、

募集赴日視察商工團員

本報爲研討商工業。普及民衆文化知識。藉有裨國內今後之進境。此次特聯絡滿洲國協和會。共同主辦日本商工視察團。自今日起即開始報名。定於三月末或四月初旬由連出發。誌本團趣旨書並簡規如次。

一、趣旨　滿洲國肇建後。凡百建設。漸上軌道。國基鞏固民心穩定。對於普及文化。振興工業。胥漸進展。取較今昔。不啻霄壤。吾人忝爲文化先驅。爲完成使命。謀公衆幸福。此次特聯絡一致。期民衆對於現代文化。皆有正確之認識。乃有募集日本商工業視察團之擧。任務在領導一般民衆。從事研討商工等業。是以此主旨。擬隔年一度於春秋兩季繼續實行焉。

一、紀念電影　本視察團爲留此行鴻爪。予各參加者作永久之紀念。兼向大衆介紹日本各著名都市之建設狀況。及商工等業之現況。並普及現代文化計。故此次特聘請攝影師。凡本團足跡所至之處。皆從事攝製活動電影。一俟本團視察完畢歸來後。即開始歷赴全滿各地作第二次優待讀者巡廻公映。既完成本報普及文化使命之一端。兼爲本報廿五週年紀念事業之一。

一、旅費　日金三百元(火車輪船均坐二等並其他優待辦法正礎商中容後再誌)

一、出發時期　本年三月末或四月初旬

一、視察期間　三十日間

一、視察地點　下關。廣島。神戶。大阪。京都。福井。金澤東京。橫濱。橫須賀。濱松。別府。福岡。久留米。門司。京城。

一、報名處　新京滿洲國協和會。大連泰東日報社。哈爾濱。齊齊哈爾。吉林。奉天。承德。協和會地方事務局。

至於詳細事項。請逕向本報社或協和會及該會各地事務局詢問可也。

主辦　滿洲國協和會　泰東日報社

後援　滿洲國實業部　南滿洲鐵道株式會社

蘇聯當局虐待農民

極東反俄運動頻發

國家保安部大增員

逮捕首領五十餘名

【新京十日電】據某機關情報稱、遠東方面、最近反蘇聯之機運、漸次抬頭、終至該運動呈表面化、自伯力、海參崴、尼哥剌伊夫斯庫等各主要都市始以及各農村、依農民之蘇聯運動者、大起暴動、蘇聯各機關、大呈不穩氣象、故蘇聯政府當局、現正苦於鎭壓、今擧其例如左、

一、以伯力海參崴及尼哥拉伊夫斯庫爲中心、前月中旬有農民黨一派謀襲擊赤衞軍兵工廠、後爲國家保安部遼東支部探悉、努力防止始熄、所逮捕之指導者已達五十名之多、

二、斯列天夫斯庫縣、一九二八年依史丹林之五年移民計畫、由歐俄及其他各方面所移列之移民約達二萬餘、該縣移民等、因憤慨蘇俄政府之虐待、決議由本年起不聽從政府之穀物買收及其他諸種命令、現正在大擧煽動反蘇聯氣運中、

對該等之暴動、蘇聯中央政府、積極的鎭壓、極東方向之反動份子、目下由民警及保安部員現正大增員中、擴將實施武力彈壓之模様、而其暴動原因大体如左、

一、依史丹林之所謂經濟政策之軍備擴張變爲軍隊中心主義、農民較帝政時代、倍受苛政、其所設立之共利組合、純爲搾取農民機關、農民依該苛酷勞働力之行使、常苦於食糧缺乏之狀態、

二、白哈林托洛夫基一派、在西伯利亞及遠東地方力謀顚覆史丹林之獨裁政治、現正極力煽動門賽比基及白系俄人等、

麥酒會社行將成立

由德人指導

【哈爾濱十一日國通】北滿大麥酒會社設立計劃、愈具體化、近將實現若十二日池田男來哈、則借欵契約能終了、亦可正式買收當地之二大工場、更買收市外其他之三工場、近將於最良條件之下、而創立莫大資本之大滿洲麥酒會社、同會社、於發揮其全能力之先、自五月頃、在北滿三工場、於德國人技師指導之下、以純德國麥酒年產額四十萬箱爲目標、定行開始活動、故滿洲勿論即日本等遠地、亦將得輸出康價且優良之滿洲國產麥酒、同會社之實現對於斯界、可爲一大强敵之出現、而一方面、對於麥酒黨、可飲康價純德國麥酒、實爲無上之福音、

招募男女被服手藝人

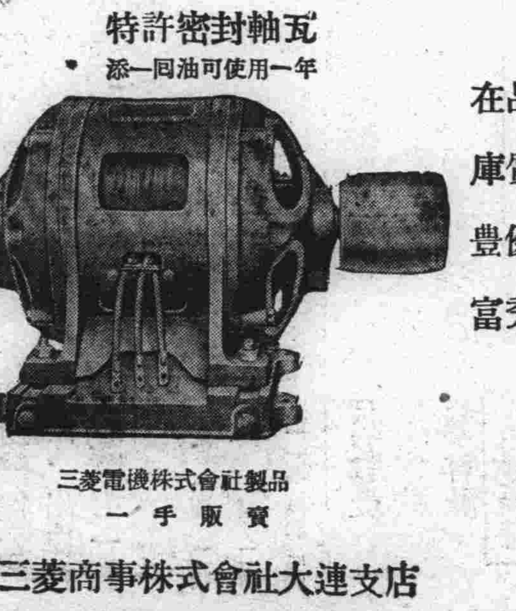
一 男手藝人五十名年齡在十八歲以上三十歲以下
二 女手藝人五十名女工五十名年齡在十四歲以上二十五歲以下
三 於工作時主任特敎以西式剪斷方法內部一概使用電機
四 欲求詳細請至本廠面談
五 報名期間自陽曆三月六日起每日午前
六 截止日期以人員招足爲限

報名處 奉天浪速通三十五番地(秋林洋行對門)
奉天被服工廠
工廠地址奉天浪速通四番地 電話五六七五番

洋服

春季料子全部到齊
倫敦最新流行的各種料子已竟到齊訂做固極歡迎、然而參觀、亦竭誠招待故請隨意參觀爲荷、
大連 連鎖街
勝又洋服店
電話六七六一 二二四九番

三菱電動機



瓦軸封密特許
一年使用一回添油可
品質優秀
在庫豊富
價格低廉
三菱電機株式會社製品
販賣手一
大連市丹後町二十五番地
特約店 中村鐵工所營業所
電話 七九八一 六〇一一番
三菱商事株式會社大連支店

欲購春季洋服外套的貴婦人們請至弊店是幸
春季洋服料現已備齊皆係各國的優秀品做法樣式均採用最新流行的

昇發婦人洋服店
大連市信濃町市場前
電話七六〇三番

各地新聞

警務廳飭屬取締 强迫賣勸業証券

【奉天】瀋陽警察廳。前奉奉天警務廳令。遵照取締不法販賣日本勸業銀行債券等因。已誌前報。茲據梨樹。柳河。蓋平等縣。先後報稱。奉天商埠十緯路。一九二番地。帝國商事株式會社。奉天出張所。及大日本証券相互社出張所。外交費等。分別於各該縣境內勸誘購買。日本勸業銀行勸業債券。並以强暴手段脅迫之。否則即指爲反滿抗日份子等情。查凡賣該勸業債券。與滿人者。預想大約不外乎另紙所載各情形。殊屬非是。該廳業將該商事會社之出張員。傳廳訓示。取締之意旨。嗣後再不得販賣斯種勸業債券。仰各該縣長。務將該廳取締意旨。佈告閤屬商民。一休週知。倘再有不法脅迫行爲。須立即報告地方主管官廳。勿得稍有循隱。以便依法嚴重處置。並發債券契約書。記載內容一份。已於本七日佈告商民一体週知云。

教育廳編製學校統計

【奉天】省公署教育廳、對於省立各中小學校之學生。及學級數額。每月有該項統計之發表。頃已將大同二年度。十二月末之統計。編製完竣。計省立各實科中學校。原有二十八級。學生七九八人。畢業五級學生九一名。師範學校原有四十一級。學生七八三名。初級中學校原有學生六十級。二四八四名。畢業學生三五〇名。職業原有學生二十級。六百七十八名。畢業二級。學生五七名。小學校原有高小七十三級。學生三二一五名。畢業十九級學生八〇六名。初級小學原有一六一級學生一〇四九一名。畢業十六級學生一〇一六名。幼稚園原有五級一四四名。統計本實有學生爲一六四一名云。

商會因大典加收會費

【撫順】縣街商會。爲慶祝大典。舉辦秧歌。已數誌前報。所須費用。業於提前開會。按會金兩倍核收。及完畢。而花費竟出意料之外。超過數百之鉅。近爲結束慶祝費。及算會賬事。招開董事會議。業於六日表決。今日(八日)印妥傳單。通知各商知照。茲將單原文錄左。以供各商覽閱。

撫順縣商會。爲通告事。茲爲本會會費。入不敷出。積至三年一月底。竟不敷大洋三百餘元。遂向會長會董等。分担借墊大洋三百元。又即位大典慶祝費。大洋五百餘元。共計八百餘元。業經招開董事會議。決由各商號。原納會費額數。按兩倍半核收。以資抵補。除錄案備查外。合行通告商號知照繳納。特此通告云。

實業廳長 皇上登基感言

【承德】溯我滿洲自軍閥專橫。貪官肆虐大好山河。幾成地獄。雞犬不寧。民有偕亡之嘆。幸賴友邦日本。一視同仁。不忍吾民之水深火熱。興師弔伐。掃除妖孽。肇我新邦。由三千萬民衆之擁戴。我皇帝上遂出執國政。以濟時艱。三載以還宵旰圖治。武功則肅淸餘氛政。治則化行王道。而開展交通。興發產業。確立財政基礎。恢復經濟狀況。尤在瘡痍有成效。是以年慶大有。民獲小休。出無盜賊之警。居有熙皞之樂。政治之速。誠近世以來。所未有也。乃者天現景星。地生嘉穀。士庶勸晉。友邦翼扶。我皇上雖撝謙爲懷。奈天象旣見。人心已歸。爰正帝位。以供斗辰。建萬世之國基。作蒼生之霖雨。再現唐虞之郅治。復興夏周之事功。德澤旣樹邦家。斯水吾民何幸。而得居此王道樂土。而至我友邦日本。旣與我國同文同種。又同爲帝國政府。此後益相親善。共存共榮。以共保東亞之和平。而永世無旣矣。況我國素持門戶開放主義。對於世界其他之民族。絕不存一毫畛域之見。遷來各國對於我滿洲已具有相當之認識。今我皇上又登基御極。世界之耳目一新。則在最近之將來。各國或不難予爲承認。而互派使節。如此則邦交旣睦。爭端亦弭。世界之和平亦可藉以永保矣。興念及此。誠不覺發生無限之懽忻與希望。此皆我聰明睿智之皇上。其寬仁聖德所感召也。今當我皇上舉行即位大典之辰。聊述其感想如右。邦人君子。幸鑒覽焉。

理事圖謀萬元財產 志願已遂旋成燋土

【安東】縣三道鎭東江寺。於大同二年。有前在本寺逃僧手中。所出七百五十元之借據涉訟事。當蒙法院判還債。因欵項籌辦不及。經法院查封。該廟出之永租地皮一段。計十四畝餘。(此地在三道鎭本街爲基號地每畝足値七百元)後由法院用投標法。應按投標手續。理宜通知僧人。以及查封各永租戶知曉。始合辦法。不意並未通知。竟爾拍賣與李萬九。查李萬九。係三道鎭商務會理事。未悉該理事。何以憑空知道投標之事呢。其中情弊顯然可知。古曆年前。該廟僧等。將款預備齊全。數次向法院要求贖回廟產。而該李萬九。堅持不放。細究原因。始悉內幕係會長估價。就要理事投標。情屬合謀。狼狽爲奸。噫。以千元之欵。陰圖萬元之產。何樂可及。不意天不人願。將三道鎭燃燒多半。計二百餘戶。細查所燒之地方。正是李萬九投標所得宜之房地。該所埋之界石內。燒得寸草俱無。眞是蒼天有眼。其界石外。不過掛邊搶角而已。由此觀之。神明莫遮。預示因果。眞是現事現報。天宮莫瞞。惜乎被災各戶。受此奇殃。非爲李萬九之累。而可遭此怨。望李萬九。速醒速悟吧。你要想道德兩個字。乃是叫人存心度世。不是叫你稱爲口頭唉呀。願誌之以爲後生者戒云。

法院昨又奉令 恩赦犯人一名

【安東】本埠地方法院。於大典期恩赦第一二三批大宗未決犯已誌本報。玆聞該院日昨又奉令。開放第四批計殺人未遂犯一名。已於昨日釋放。此後仍能繼續恩赦開釋云。

隊長搗破匪穴

【安東】埠南警務三區。區隊長倪盛林者。日昨上午帶同隊兵六人。前往中流村暗訪。至該村住戶修家館。系一花烟館。專招來匪徒之盤踞。該隊長到屋時。正値匪人適在噴烟吐〇談笑之中。上前捆綁。在腰內搜取譜帖一紙。俱系與當地仕紳同盟。並由該家搜出許多贓物等。不久送縣懲辦云。

提前報名 成立記者協會

【撫順】縣街各報分社。及本埠撫順民報。共十四家之多。理應共結團体。成立記者協會。新年以還。而各報社長。各具此意。故此聯絡。早日成立。近日以來。聲勢逾高。而各記者。均表讚同。故由盛京報分社長。王子良。奉天民報分社。張輔忱。本報社經理。劉雲普。滿洲報李社長等。急力籌備。現已命各報記者提前報名。報名手續。須塡寫各記者姓名。年齡。籍貫。住址。再有協會會址。暫在滿洲報分社云。

警察騎兵下鄉 繳收民槍

【撫順】縣街警察大隊部。騎兵分隊。前奉上峰命令。限於民有槍砲。於二月二十日前報縣。發給槍証。現已逾期多日。期內呈報者。固屬不少。而隱匿者頗多。當局有鑒及此。恐有接匪濟匪之事。特派立田指導官。率領騎兵隊。已於月之七日。出發各區。除有槍証之戶外。一律嚴查秘有民槍。以免不逞人民作祟云。

自動車肇禍 轢傷女童

【撫順】千金寨鐵道北。崇盛表店。姜某之女。年十歲。乳名會小。天津籍。於九日午後一時許。與同伴數名。正在街前玩耍之際。不幸由東開來自動車一輛(八〇)。內躲不及。致被撞倒。頭。胸。腹部。均被轢傷。目下雖經肇禍者載去醫治。然負傷過重。生命頗有危險云。又訊。聞該負傷者。(會小)母早故去。父得痼疾。今已二年未能下地。旣無伯叔。終鮮兄妹。孤苦伶仃。爲狀極爲可憐云。

佈告禁止賭博

【輝南】興隆堡警務第五分局長鄭榮和氏。自調換斯缺。對於應興革事項。力加改善。近查賭博一事。爲害地方治安。誠非鮮淺。該氏爲維持地方治安計。故貼出禁賭佈告全堡商民等一休知照。倘有故違。絕不姑容。按章罰辦云。

戀鬼倒斃溝△

【輝南】日昨記者赴郵局。因事遙瞻郵局門前多人圍觀。不知何故。行抵郵局。見一嗎啡鬼倒斃於郵局門前水溝裏。頭西南。脚東北。仰面滿天。經何某報官檢驗。雖係嗎啡鬼因癮斃命。驗畢。備棺淹埋云。

警察廳佈告 預防火險

【延吉】警察長梁會一氏。因現屆春融解凍。物燥風高。對於烟火柴草。稍一不愼。即易引起火災危險。特佈告圍邑人等一体注意。對於炸爆危險物品放置地點。及保管方法。務取愼重。以防意外云。

縣長整頓民團

【灤縣】縣長孫榮彬。下車伊始。即以整頓民團爲已任。刻經遴安富有軍事經驗之訓練員二十名。分途各區。實行訓練將來。青紗帳起。匪患自消滅於無形矣。

滿洲國政府 大同元年度決算 純剩金一千九百九十九萬

【新京】滿洲國政府、曩者確立建國年度決算。明示國家財政。確立決算制度。而國務院主計處。決算中之大同元年度總算。及各特別會計決算。漸次終了。近日公表。其總決算內容。租稅及其他增收決算。超過額一千四百九十六萬元。預算不用額五百二萬八千元。歲計純餘金。實達一千九百十九萬四千元之巨額。表明滿洲國財政確立基礎。同元年度決算如左。

△歲入之部

一、預算額	
經常部	九七、三八六、〇〇〇、〇〇
臨時部	四〇、五七一、〇〇〇、〇〇
合計	一三七、九五七、〇〇〇、〇〇
二、決算額	
經常部	一〇八、四三一、三三一、七六
臨時部	四四、四九一、六九七、一〇
合計	一五二、九二三、〇二八、八六
三、決算超過額	
經常部	一一、〇四五、三三一、七六
臨時部	三、九二〇、六九七、一〇
合計	一四、九六五、九二九、八六

△歲出之部

一、預算額	
經常部	九四、二〇三、一一一、〇〇
臨時部	四三、七五四、〇四九、〇〇
合計	一三七、九五七、〇〇〇、〇〇
二、決算額	
經常部	八九、九〇六、七七三、九八
臨時部	三九、六九八、一三一、七三
合計	一二九、六〇四、九〇四、七一
三、決算減少額	
經常部	四、二九六、一九八、〇二
臨時部	四、〇五五、九一七、二七
合計	八、三五三、〇九五、二九
翌年度結餘額	
經常部	[illegible]
臨時部	[illegible]
合計	[illegible]
四、預算不用額	
經常部	四、二一二、三五五、一四
臨時部	八一六、二四八、〇〇
合計	五、〇二八、六〇三、一四
歲計純餘額	一九、一九四、五三三、〇〇

告辭各界 小磯前參謀長

【新京】此次陸軍定期異動。小磯中將。由關東軍參謀長。親補爲第五師團長。由九日午後開始辭別。關東憲兵隊司令部。及其他主要官廳述及離滿別辭歸國日期。俟西尾參謀長到任。交代辦完後云。

陸軍紀念行事 最後磋商完竣 九日午前在警備司令部開會

【新京】攻防演習。及其他陸軍紀念日行事。最後磋商。九日午前十時。在警備司令部(內)開會。十一時半閉會矣云。

見學心得

攻防演習實施。警備司令部見學各種兵器注意點如左。見學者。當日午前八時見學附屬地高射砲。聽音器。無線電信等。至八時半許。赴軍司令部。新築廳舍附近得十分參觀。但演習使用空砲。以汽車出動。步道以外絕對不許通行云。

飛機翔空

日陸軍紀念日。攻防演習終了後。即移分列式。田代演習總監閱兵。此時地上分列式開始空中參加演習之哈爾濱飛行隊〇〇機〇臺。在觀衆頭上飛翔反覆上下如樹葉之下。有如錐子之上天。惟妙惟肖飛行自在云

全滿放送

三月十日陸軍記念日之際。新京放送局。有如左之記念放送。決行全滿放送。

放送防空演習之實況。一於南廣場小學校屋頂。設置放送機。由午前八時五十分。至九時三十分。放送亙四十分間。

放送祝賀會情況 於西廣場小學校。由正午亙一時間放送。菱刈司令官祝辭。前關東軍參謀長小磯中將之懷古談。及在鄉軍人聯合分會長之懷古談。

此次小磯中將之放送。可謂與滿洲暫別之放送云。

桑原〇隊過京赴錦州

【新京】與西部隊交代。而就衛護熱河之杉原本部隊。殿軍伊田〇團桑原少佐所部〇〇部隊〇〇〇名。今朝七時四十分。由羅津抵京。到站歡迎者。有婦人會。市民會等。行參拜新京神社後。於十時十分。在萬歲高呼歡送聲中。精神煥發。汽笛一聲。而就駐屯地錦州之行矣。

署長關心防務

【泰來】城區警察署長馬貴連。蒞任以來。矢勤矢愼。對於勤務。異常認眞。時至春節已過。市井繁雜。恐不良份子藉端起事。每至晚間。偕同外勤買署員。及交通分所長孫計五。親自檢查。各門分所崗警。及娼療旅店等處。晝夜奔忙。悉心籌劃。維持治安。若馬署長者。可謂商民之保障矣。

賄買戶親私和人命

【錦縣】前報刊載。城內西街。陸家胡同。恒泰厚財東。楊恩波。虐待兒婦。服毒致死一節。早登報端。前經該少婦楊何氏。娘家來人。伊叔父。與其姑丈。三人來錦。該夫楊香亭。與翁父楊恩波。知逼死兒婦。罪無可逃。遂懇託百家長劉福廷。李澤林。福陞魁執事李洛魁等。從中說項。不令伸寃。竟令私和。因該少婦。父母雙亡。上無親人。下無兄弟。依其祖母度日。楊何氏生前有田地八十畝歸伊叔父。何殿卿祖種。按年租價一百五十元。伊叔早以分居各度。今雖虐待致死、伊叔父更漠不關心況貪該侄女之田八十畝。又有楊香亭。偏送大洋參百元。伊姑丈單福宸。早年欠伊父之錢甚多。該女楊何氏。生前常向伊姑丈討要。今私得楊香廷。賄買大洋三百元。常語云人死財爛。不但債權消滅。而又偏得楊家賄買錢六百多元。均緘口不言。無形埋沒。此事均經劉福廷百家長。李澤林。李洛魁等 包辦。三人私下分肥每人應得 一百六十 元。從中苛扣之錢。並私自入囊者。不能枚舉。視此服毒少婦。宛沉海底。無人伸雪。無人過問。望有地方之責者。嚴加懲辦。以儆刁惡。而維人道云。

蓆鋪失愼成災

【錦縣】東關瓜市。合記蓆鋪。於昨晚八時。忽然起火。當時爲櫃夥發見。急力鳴警呼救。後由公安局。水車赶到。火勢捕滅。計燒化蘆蓆三十餘捆。房屋幸未燃着。共損失大洋五百餘元之譜。究查起火原因未明。俟詳明再誌云。

宛如眞戰之 龍江防空演習

【齊々哈爾】齊々哈爾最初之防空演習由烟〇團麾下在齊各部隊。在鄉軍人、滿洲國軍警各團体參加之下。正午齊齊哈爾防衛隊。壯烈擧行。在平山中佐指揮之下。在齊各部隊。在鄉軍人等。亦各就警備位置。爾後一時。某報謂敵機來。於是警鐘高鳴。傳令紛飛。市內緊張萬分。驚笛大鳴。未幾攻擊軍飛行〇隊。及航空會社機槍聲大作於空際一面旋回。一面投下爆彈。此時早已備妥之高射砲。高射機關鎗。一齊反攻。一時鎗砲之聲。震駭全市。展開壯烈戰鬥。午後二時五十分。敵機向南方而去。入夜於午後七時。又有敵機來襲之報。警笛破靜夜長鳴。全市一齊消燈。自動車馬車。及交通機關亦停止。呈暗黑世界化。時敵機由空投下照明彈。拋下彈於是防衛隊。又與之作戰。鎗聲如爆豆。機聲隆々於空。一時景物凄然。宛如眞戰。比及午後九時五十分乃已。

京大線測量完畢

【農安】自京大線。動議興修以來、測量隊即來邑工作。亦月餘之久。今已測量完畢。諒於二星期內。即可動工。開始修建路基之土斷云。

滿洲里舉行 在鄉軍人開會

【滿洲里】國境之當地。因受二月十一日。海拉爾在鄉軍人會發會式擧行之刺戟。頻々奔走。設立在鄉軍人會。近已決定具体化。決行於三月十日之陸軍紀念日。擧行發會式

金號尺匪 無條件請歸順

【齊々哈爾】在慶城縣內。或單獨或與雙英。平東洋等匪合股。大示威武之金號尺匪。離業向當局請求投降。但彼等歸順之意。有不欲歸農之條件云。

顚覆國際列車犯 王洛六被擒

【齊々哈爾】對於一月十七日。在小嵩子附近。國際列車顚擾犯人一黨。現已探知。前於林甸縣廣盛營子王占六之弟王洛六。(三〇)與此事有關。故泰康縣當局。將王逮捕。目下嚴重調查中。

蘇聯國立銀行 開始與滿交易

【齊々哈爾】據當地接到之情報。蘇聯邦國立銀行。依政府之命令。由三月一日。開始與滿洲國々幣交易。而現在之換算率。對國幣一元。爲金盧布三十六仙二十五。

蒙人漢人 欣喜新帝即位

【哈爾濱】常以利害相反關係。互相反目之蒙古人。漢人。對帝政實施。均感各自立場。極度謳歌帝政。蒙古人。淸朝歷代皇帝。仁政施於吾蒙。迄今不能忘其皇恩。此次溥儀即位。爲余等君主。吾蒙古人。非常欣喜也。而漢人亦稱讚。謂淸朝時代。不能忘蒙地開放之恩。推溥儀皇帝爲滿洲國皇帝。漢人亦非常欣喜。時常反目之蒙漢人。均慕溥儀皇帝陛下仁德。蒙漢感情。由此可能雲消如黃粱也云。

陸軍記念日光景

【海拉爾】三月一日。陸軍記念日。當地駐屯第〇團。爲記念起見。開馬術劍術繪畫展覽會。軍國日本喚起一般之意識云。

十年頑癬　數週治愈

此乃李君耀時對於韋廉士醫生藥局之如意膏之奇異經驗也李君係遼寧北鎭永聚成粮棧職員其來書云「鄙人肩上發生癬瘡十有餘年中西各藥遍試無效去年七月閱盛京時報知如意膏之效亦姑試之不料搽後旬日大見功效搽至數週完全除根告愈此眞世間罕有之療膚藥也」如意膏係用八種清凉止痛消毒生肌原料配置而成統治疹癧疥癬爛脚癩頭濕疹疔瘡無名腫毒以及割破跌損湯火燙傷等症各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每盒七角六盒三元五角郵費不取郵票收用

小松痔瘡藥

小松痔瘡藥　爲治痔唯一之良藥

痔瘡可怕　疾患漸進、至於脫肛、裂痔、血痔等惡疾、則害胃腸、病到心臟、肋膜、肺結核、經不能治、生命危險、早用

小松痔瘡葯　治療痔瘡可也、此藥特用東西兩洋靈効之藥材製成、醫治、肛門組織健全雖是重患、排泄體內痔毒、濃汁吸淨、出血止住、般肛收縮、靈効如神、眞是環球第一聲價最高之專門藥也、

(價目)

小松痔瘡膏	二十錢	五十錢	一圓	二圓
小松痔退座藥	二十錢	五十錢	一圓	二圓
小松痔快丸	二十錢	五十錢	一圓	二圓

總批發處　東京市日本橋　玉置合名會社

總經售處　大阪市　日本賣藥會社　奉天加茂町　日本賣藥會社

凡關痔瘡之說明書函索即寄

主治 効能

痔核〇裂痔肛門糜爛〇痔出血〇脫肛〇痔瘻〇常習便秘等諸症、不用割治燒烙等苦痛奏痊癒之効也

各地大藥房均有出售

憲兵隊將歸京屬 服裝薪餉均行提高

【吉林】憲兵隊。原屬於吉林省警備司令部。現據軍界確訊。該隊將改隸中央憲兵司令部直轄。所有一切服裝薪餉。將來亦一律提高云。

擬以捐納之欵於新皇宮內建築圖書館備藏圖書以供御覽別紙。(甲號)一。捐欵以三月底爲限送交國務院總務廳秘書處長。二。各部院局所屬官公署之份由該部局彙總辦理。三。爲奉呈目錄作成捐納者氏名官職名捐欵數元名簿限於三月十日前送交秘書處長。

稅署實行減政

【吉林】稅務監督署。茲以沿鐵沿江各縣稅局。撥歸濱江管轄後。公務簡單。經費縮減。原有差役人數過多。爲節省計。於月之五日發表。將差役劉升等二十二名解僱。並每人給予恩餉一月。俾資另謀生計。而示体恤云。

票車脫軌 抵台慢三點鐘

【九台】月之七日由京開吉票車應午後一點四十分到台站。不料該次車。由卡倫站開駛站東道叉。因鐵軌不良。而機車馬力正足。致使機車脫軌將道木鐵軌軋個狼籍不堪。幸乘客安全。於是該次車到達台站。已誤三點多鐘云。

近日天氣驟寒

【泰來】本年冬冷尚未嚴寒。一般人士頗稱氣候之暖。實爲破天荒之紀元。近來不料自過春節後。非常嚴寒。想全滿各地。亦不過如此云。

派員下鄉催徵

【泰來】縣署關於各鄉村民各種稅務輸納者。固屬不少。而距城較遠者。尚有多數未納。縣公署特派催徵員臧咸亭赴街基。江橋。大新屯等處。爲徵收地方捐。及其他捐等事業、赴往街基催收云。

助產院將開辦

【吉林】私立助產學校校長孫紹棠。爲謀發展助產事業。現特在倘儀街該校原校址。組設助產院一所。業已聘定楊桂蘭劉亞男陳爵謙岳琳等四人爲助產醫士。設備大致就緒。定於月之十五日。實行開辦云。

國內郵資減低 平信三分

【吉林】查郵件國外郵資。前經改訂業已公布在案。現吉林郵局復奉哈爾濱管理局令。所有國內平信。一律改爲三分。明信片改爲一分半等因。業後公布週知云。

邵海蛟暗派黨羽 潛伏市內有架票行爲

【安東】本埠警界消息。盤踞安東鄉區之匪首邵海蛟(即麻子)派其羽黨數十名。三五成群。三二一幫。潛來市內。有架票行爲。日昨由六道溝三天連架三次。故當局據報後。甚爲注意。嚴加查拿。以免再發生不幸事件。危及地方公安云。

教育局籌備 春丁祀孔

【安東】本埠縣公署消息。以本月十七日。爲本年上丁祀孔之辰。關於典禮。自應先期籌備。以重祀典。聞已責成教育局着手籌備。編製秩序單。分配執事人員。及主祭陪祭者名單等等。現正準備籌辦。以免屆時失儀云。

大典用欵 依照等級醵金

【九台】三月一日皇帝即位大典。本應仰体御旨。不得準備祝品。但各文武官員。因有特別之關係。故以簡素爲旨。決定階級捐款。藉資慶祝之微意也。茲將依文武官員捐欵標準如左。

文官。特任官月收按百分之四。簡任官月收按百分之二。薦任官月收按百分之一。武官。上將月收按百分之四。將官月收額之按百分之二。軍士以上月收額按百分之一。

(備考)一。待遇官與相當同準納捐納但警察官吏警長及警士不在此列。

專署佈告栽種 鴉片區域

【安東】安東區專賣署。茲以春令在邇。正開始春耕之時。恐無知農民。仍私種罌粟者。爲此特出示週知。茲錄佈告於後。

爲佈告事案查大同三年度栽種罌粟區域。業於大同二年十二月二十四日。經專賣佈告。第十二條依鴉片法施行令。第十二條公佈在案。茲將安東區專賣署轄境內之栽種區。及嚴禁栽種區。開列於左。仰爾農民人等。一体週知。倘有敢在列左嚴禁八縣區域內栽種者。除令其鏟除外。並予以嚴重處罰。決不姑寬。其各凜遵。

指定栽種區域。長白。臨江。撫松。安圖。

嚴禁栽種區域。安東。鳳城。岫岩。寬甸。通化。輯安。桓仁等縣云。

縣署招開村長會議

【法庫】法庫縣公署於昨招集各村長會議假師中校大禮堂茲將開會次序錄之如左

一、振鈴開會。二。全体入場。三。縣長致詞。四。參事官致詞。五。指導官致詞。六。總務科長提議。七。內務局長提議。八。財務局長提議。九。警務局長提議、十。教育局長提議。十一。各機關首領臨時動機。十二。村長提議。十三。閉會

議案

一、收買民槍以免流弊一案 查在胡匪猖獗時期人民多自購置槍械用以自衛一時補救尚無不可惟近於太濫茫無限制其中確以自衛者因屬有人而轉售於匪人從中漁利者亦所不免利弊互見不可爲常今滿洲國業經確立地面肅清嗣後剿匪責任完全責成警隊人民似無再有置槍之必要亟應限日收繳歸官價以價值以免流落匪手而自遺匪患一案應請公決從速實行

二、從速實行保甲法 查各縣所有之職業自衛團既經裁撤自應實行確屬民力之自衛團方法要抽編保甲自衛團十家連坐法均屬治安根本之途本縣率令裁撤自衛團業經實行亟應由各村遵照保甲法所載各案施行以求徹底肅清之效一案應請公決從速實行

指示事項

查各村全年收支經費若干每月收支若干本署有考核之必要由本年三月一日後各村對於收支經費數目按月造具預算書送呈本署查核除預算書式另發外先此通告 總務科長張晉文提

指示事項

查各村對於本縣令行應辦案件遵令辦理者固多而因循延宕者亦不在少長此以往實與庶政前途影響非淺此後應請關於本縣令行查復事件及飭發佈告張帖宣傳一切事項務各注意隨到隨辦勿稍積延以重公務 總務科長張晉文提

指示事項

查各村任用書記責司辦理往來文件職務極關重要近查各村對于本置呈報公文措詞與事實往往背謬考其原因不外所用書記不勝其任此後應由各村揀選悉文牘敏於治事者任用之免貽要公 總務科長張晉文提

內務局提議事項

(一)撫恤歷年自衛團剿匪陣亡官兵案

(二)各村會賬應按月清算公佈案

(三)各村住民應照實種地數攤納會攤以免偏枯案

(四)各村會攤應照規定項攤來納違者懲案

財務局長王汝甲提議事項

一、舊遼寧省春耕貸欵一案

二、去歲春耕貸欵一案

三、欠捐賦一案

四、每畝五元烟欵一案

五、清理各村地數一案

六、催徵捷便法一案

警務局長姜化東提事項

(一)補修並認眞保護警備道路

(二)禁秘種鴉片

(三)大道兩旁禁種高田

(四)各村住戶有客至速報告該管警區

(五)住戶遷移即時報告

(六)調查天主教徒

(七)警兵因公至各村食宿馬兵三角步兵二角

(八)各村有賭報告

(九)受刑事處分犯人協助調查

(十)不准私和人命

(一一)注意情報

(一二)遇有盜案立時報告

教育局長張紹春提議事項

(一)村長對於全村學校教育指示事項

甲、對於學校教育

(一)村長對於全村學校(主副村)須負完全責任案

(二)村立學校之費須由全村均攤以免偏頗案

(三)事變後未恢復各校及計劃新設各校須及且遵令開學案

(四)改善私塾爲代用學校以普及教育案

乙、關於學校教育應注意事項

(一)各村應攤區校費須按時繳納以利區教育進行案

(二)各村教補助員須按月支給以利應用案

(三)村長應將全村學校設法修整以狀觀瞻案

(四)村長須協助教員舉董維持學額案

(五)村長須傳示村民無事不得入於學校致得教育案

丙、關於禮俗指示事項

(一)村長須調查保所管轄各村內古蹟古物天然紀念物案

(二)村長須調查改轄各村孝子節婦事蹟列表呈報教育局用憑彙請褒獎案

(以上兩案教育局均有表式可隨時請領)

三姓淺灘疏濬成功 炸開石塊鑿深江底

【哈爾濱】松花江三姓附近三塊石。滿天星兩處淺灘。於航業上有極大障礙。稍一不慎。即有坐礁沉沒之虞。裝貨稍多。吃水較深船舶。行至該處。即須搗載。航業界每年消耗於該淺灘。不下十數萬元。空以松花江通航三十年計算。至鄉生命金錢。實達數百萬之多。水道局及航政局。上年規定疏濬計畫。自上年冬封江時開始動工。按照計劃進行。將江底石塊用炸藥炸開。石塊移至岸上。江底鑿深八尺。計濬三四里之長。工程非常浩大。本月五日。舉行全部竣工式。所有參加工作人員。定於六日動身回哈。預計八日可到哈。松花江唯一之障礙。完全除去。航業界船舶。從此可以順利航行云。

小帮胡匪 刼大車卸大牛

【鄆南】邑南小北岔(距城十餘里)有城內史姓牛車一輛。行至該地突遇胡匪兩名。一手持木棒。一手持大槍。將車攔住。將牛卸去三頭。卸畢。即向北逃竄。追報警往追。早已杳如黃鶴矣。

三區災民代表 向各界致謝

【安東】埠南三區浪頭。於新正元旦早。發生空前火警。災損失之重。爲歷來所罕見。災民嗷々待哺之數千人。是以日滿官商民衆。惻隱心生。先後捐款賑濟。其經過情形已屢誌本報。茲聞該區商會長孫承純。三分局長廬國祥。農副會長潘子全。王士才等三代表被難者。已杳如黃鶴矣來縣向日滿各界捐欵者。前往致謝云。

寇文德被匪光顧 十年積蓄一旦化爲烏有

【撫順】邑東新楊栢堡寇文德。(五三)魏會三。李起邦。依開菜園爲業。數載以來。頗有積蓄。致爲胡匪所垂涎。於月之四日午後九時。突然去有胡匪五名。持槍者三名。其他二名。徒手伺於門外。計被搶現洋六百廿餘元。內有寇文德五百九十六元。魏李二人不過廿餘元。聞寇文德爲山東籍。到撫十餘年。曾在老虎台新開地等處居住。夫婦二人省食節用。晝夜勤苦。始積下現洋五六百元。放出食利。又恐貸戶不佳。本利虧損。藏到家裏。又恐箱櫃不嚴。而被宵小盜去。不得已。遂將所有欵項。分藏於菜仔口袋。及床頭。牆隙等處。自已以爲萬無一失。不圖胡匪驟到。如箆裏絲。十載積蓄。完全化爲烏有。故日來廢食弛寢。憂忿成疾。爲狀極其狼狽云。

教會改選會長

【法庫】縣教育會。已屆改選期。教育局招開校長會議。教育改選會長。醞釀結果。決定正會長一席。選禮教股長。前教育會副會長呼育民云。聞呼會長。對於教育素有經驗。連任教育科長。前在中學教學多年。學品兼優。誠樸可欽。今選爲教育會長。將來我縣之教育。定日見起色。前途曙光無量矣。

園木警務主任 頗盡乃職

【新京】首都警察廳。所轄四道街警察署。警務主任園木登君。學識淵博。精明幹練。凡警察應盡職責。無不克勤克慎。對於風俗人情。尤爲關心。久得上峰嘉許。自任職三載於茲。市民有請爲處理案件。一向秉大公。故有口皆碑云。

皇恩浩蕩 澤及貧民

【撫順】恭奉皇帝即位大典。本縣縣公署。欽奉皇帝陛下。恩賜賑金一百五十元。於日昨六日。假農務會院內。實行發放聞受賑者。計七百五十名。每人得二角云。

割肉療親 孝女誠意格天

【錦西】查本縣七區。牛營子村。谷秀芝。現年四十餘歲。自幼營商。家道小康。有女一人。名志銘。由道德會女校畢業。現在綏中縣。某道德會充當教員。年屆廿五歲。出閣數載。在家事親至孝。在校任職殷勤。實爲巾幗之模範。堪爲當世之贊仰。伊父身体素壯。忽於客歲染得腹痛之症。延醫診治。終未就痊。其女志銘。見父病纏綿。日夜籌思。竟無他策。遂大發孝心。向佛前誠心禱祝。以割肉自誓。當於舊曆臘月十五日晚十點。將胸前之肉。割下一塊三寸長。一寸寬。煎湯七盌。令父飲下。眞是感動天地。腹病遽無。登時痛止。他病亦同時俱除。查其女自割肉後。並未上藥。毫不覺痛。傷痕不數日間。即恢復原狀。若非出於至誠。曷克臻此。敎昨經該村々長。向(記者)報告各情。故知之甚詳。特誌報端。以饗閱者。爲子女者尤當此以爲德歟。

局長宴會各界

【錦西】縣警務局長。潘星橋。前負傷出院各節屢見各報。當其在省療治中。地方各界紛紛慰問。茲以喜占勿藥。爲酬謝起見。遂於日昨。在警務局東請日滿各界。各法團。新聞界。及商民人等。不下百餘名。共分兩天宴會。於杯酒言歡中。首由潘局長。向大衆報告負傷經過。及酬謝至意。次由楊股長。招待一切云。

炑炮引起火災

【隆化】本城東街萬義堂隔壁張姓木匠舖。於上元燈節。因燃放炑炮。一時失愼。落在草房之上。於午後三時。房間風起火湧。登時發生火警。經第一警察署書記郭柏齡及王翻譯官暨見。呼警拯救。時撲滅。只將草房三間棟宇焚毀。尚未波及鄰近云。

商人途中遇害

【隆化】本城東街德源厚雜貨莊。自近數年來。生意頗爲隆盛。經理李森。係玉田縣人。於客歲冬季赴平津等處購辦貨物。批購完竣。即回籍住家。迄至臘月十六日。登程回櫃。行至灤平縣榆樹梁地方。住一曹家店內。有該店同族曹某者。見李森象有錢人模樣。大以爲奇貨可居。因而行坐不離。與之說長論短。李森更毫不加疑。盡將實情掬誠相告。至次日由店中啓身。李森騎驢先行。約行有三十里路程。即遇曹某。持槍威嚇。索給銀錢。李森正在取錢之際。曹某疑在懷內藏槍。一槍擊中李森小腹。呻吟因未斃命。復補一槍。該曹某乘騎遠颺。逮經李森從役赶到報告警局。經灤平警務局訪問明確後。該匪早已逃避。僅將曹某之弟。帶至署內現正在問詢查辦之中。至於此案究竟如何完結。尚須容續訪再誌。

因果奇聞 老媼往生極樂

【騰鰲堡】因果一事。記者從不輕談。荒誕無稽。聞之嗤之以鼻而已。今據所聞。然竟有實其事者。因特誌之。以饗閱者。遼七區管界楊其堡村。家住有聞雨田者。以醫爲業。家道小康。堂上雙親健在。其母某氏年逾古稀。素日吃齋念佛。念々西方。終日不輟。詎該媼。於客歲十月間患病。臥床不起。其子女莫不笑其母之愚誠。咸譏刺之。其母云。非汝等俗見所知也。余「指老媼」身雖得疾。此事余之宿業所致。應得如是。迨至冬月廿一日已時。余當往生西方極樂凈土矣。其子女聞言。尤謂其母之非。及至冬月廿一日。其母盛裝念佛而化。其家方信言之不誣。傳者言之鑿々。諒非虛言。因并誌之。供獻於佛學家之研究云。

于夫人被搶 胡匪遠颺無踪

【騰鰲堡】本報前誌。于司令馬車。在紅旗仰子地點。被胡匪搶刦一稿。少有出入。據確息。於月之二日。于司令之二太太某氏。乘馬車赴某處。路經台安縣管界。紅旗仰子地點。突遇胡匪二名。手持八音小槍。將車攔住。當將隨從二名。身佩之匣槍兩支擄去。計搶去金鐲一付。金鐲子數枚。皮斗蓬一件。大洋二百餘元。匪等遂即遠颺。迨報告臨近之警團往剿。亦無匪人之隻影云。

道德會定期開幕

【黑山】邑北新鎭。萬國道德分會。該會茲客冬義務學校畢業期滿。及男女講員。返鄉度年。故將講演暫爲停止。昨聞該會長鄭凌閣規定。於舊歷二月一。始行講演以資開通民智。於三月七日。鄭會長已赴奉萬國道德總會。聘請男女講員。以便邀期開幕云。

共匪又猖獗 趙成玉竟被綁

【延吉】二月二十八日午後卜一時。烟集鄉錦城洞。發現武裝共匪十五名。將該處住民趙成玉綁去。並掠去牛二頭馬二匹。始向石人溝一帶竄去爲云。

朝鮮民會長 代表歸來

【延吉】本市朝鮮民會會長崔允周。協和會間島地方事務局代表朴斗榮二氏。爲參加大典祝賀。于上月二十七日晋京。聞該二氏刻在京公畢。已于日昨返延云。

恭送隊長匾額

【穆稜】本邑三區民衆。感戴第一總隊劉總隊長佐周。素以愛民爲懷。爰于本月七日午刻。敬獻旗匾。以資表德云。

穀賤傷農農村破產 縣署獎勵副業

【奉天】瀋陽縣長許桂恒。前查穀賤傷農。農村破產。如不設法改良農產。獎勵副業等等。以謀挽救之策。實有不堪設想之虞。故曾擬定改良農產獎勵種棉種烟等副業之各種簡單辦法。佈告宣傳。已誌本報。茲者春色將深耕期已近。該縣公署特擬定栽棉培烟之詳細方法。九日佈告人民。以便照法栽培。可收完滿之効果云。

瀋陽縣公署棉花栽培方法佈告

一、整地 春期解凍後赶速鏟地候土面稍乾用木頭轆子壓平壟臺

備考一、以砂質土爲最適宜 一、土層薄瘠之山地及低濕地不適

二、肥料

一、運搬土糞及堆肥最妙於施肥期內運往之不可似他作物之永曝壠間致使乾燥

二、用量 一畝土糞千斤至千五百斤爲最宜

三、施肥期 播種前後

三、播等

一、播種期 陽曆四月下旬起至五月上旬中間爲播種之適當期如過五月十五則不如種他物矣是以千萬不可過播種期限

二、播種量 一畝滿洲在來棉八斤乃至廿斤陸地棉十斤至十二斤爲限

三、播種法用滿洲從來之點種及懷種兩種原可

四、壠寬一尺七八寸至二尺

五、棉株間隔 滿洲在來棉二寸至四寸陸地棉四寸至六寸

六、蓋土 高一寸左右如係質壤土或層乾燥時蓋一寸五分但最妙蓋土不要太厚

七、壓轆子 播種蓋土後俟表土稍乾即以木轆壓平之

四、間除

第一回 發芽後十日

第二回 第一回後十日

第三回 第二回後十日

備爲 間除二回即可惟第三回須於六月下旬以前免了爲要

五、拔草中耕

第一回 六月上旬與第二回間除同時行之

第二回 六月中下旬與第三回間除同時行之

第三回 七月中旬中

六、倍土

第一回 於第一回拔草中耕時行之

第二回 七月中於第三回間除同時行之

七、摘芯(即打尖)自七月下旬至八月中旬間摘去棉木主幹上及結果技上八月上旬能開花之先端

八、摘贅芽及摘葉 打尖後如發生贅芽時即除去之

九、收獲 在來棉爲八月中旬陸地棉爲八月末或九月初至開桃時須先開者依次採摘之強風及烈雨前千萬不可怠於採摘

備考一、不可有挾雜物 二、採時將着色棉及不熟棉要分別之

十、乾燥 採摘棉於三五日中間晒乾之

備考一 晒乾時如發生棉赤實虫須立捕滅之

十一、調治 揀出着色棉及不熟棉

十二、拔莖 收獲後用犁丈翻之而收集莖部(十月下旬至十一月上旬)

十三、秋耕 拔莖後用洋犁鏟五寸至七寸深後嶘以犁碗而碎土塊平土後置之於翌年

備考 秋耕爲豐作之基

十四、販賣 適當期間賣却之

附記

一、病蟲害驅除 棉芽虫發生於五月末至七月中間於初期發生時用石油乳劑(得利斯石鹹液)以噴霧器撒散葉間

二、泡種(浸種)

一、土壤水分適當時於播種前三小時至八小時內泡之

瀋陽縣公署 康德元年三月九日

(根據滿鐵試驗場試驗報告)

一、氣候土質

一、氣候 烟草最適宜於熱帶或次熱帶及溫帶之土地均可栽培熱帶地所產之烟草品質佳良味氣濃香惟低溫地方所產烟草品質惡劣口味不良所以烟草係適於溫度較高之作物也如熱帶日光過強之地所產之烟草口味稍差如西印度栽培烟草之時在烟地上棚覆以寒冷紗以防強熱之日光又土地之旱澇最關於品質之良否收量之多寡故植烟之田地降雨最好求其適量倘若氣候過於乾燥烟葉中所含之鹽化物必多吸之不易着火並且互遇着強風容易吹毀故種烟者對於氣候不可不注意也

二、土質 土質砂礫混合之土質栽培烟草較爲適宜若非砂礫土質土灌漑便利之處亦再可因灌漑便利之地可以把下層鹽化物洗去吸用之則容易着火故也如土質內帶腐植物或粘土地所產之烟往往豐收其烟葉既厚而其脈且大但品質稍覺不良此乃缺陷之處由

二、栽培法(苗木播種時期三月中上旬最適宜)

一、養苗 將烟種子置於苗床上及苗養成之後再移植於大地其苗床當設構於向陽暖並管理較便利之地苗床之構造方法與蔬菜類之溫床相同(普通均以木箱爲之)苗床內宜堆積厩肥落葉及發熱材料(馬糞案)然後用節子覆以細土再將種子置於所覆之內使苗不能直接與糞相接觸烟種子粒細小故播種之時宜混合細砂或木灰等使種子厚薄均勻及撒種完竣用細砂或細糞末覆蓋其上再用噴壺灌水之然後在床上覆蓋以寒冷砂至於苗床用之肥料以腐熟堆肥下肥要時常灌水防其乾燥但澆水時須在有日光之時使其溫度不能減少發芽以後須撮三回苗第一回小苗發生四五個葉時用竹筷子拔出密生之苗約有五六分之距離第二次撮苗生長六七個葉距離七八分第三回撮苗發生七八個葉時即行撮苗約一寸五六分之間隔及撮苗完竣以後可以看苗之發育狀況施以適宜肥料(如油粕或人糞尿)並於第三次撮苗完竣之當日即行揭開所覆之寒冷紗(草簾)使苗得受充分之日光雨雨三小時以後再將寒冷紗覆蓋以防寒氣之侵入也

二、移植 苗長成二三寸高之時就可以移植其移植時期是越早越好以防秋季受霜害移植株間距離約八寸至一尺二寸栽苗時要先將土地挖成坑施以少許肥料然後覆以少許(一寸厚)之土即可培土不要過深栽植後可以在苗根之周圍敷以草類以防土中水分之蒸散

三、肥料 (係移植後用者)適於種烟之肥料宜用堆肥及細木炭等混合一而用之最好如堆肥三百貫粕油六十貫木炭十貫混合用之以上各肥料量可施二畝地其中十分之六作爲基肥(即施肥於移植時日基肥)其餘作爲補肥種植後三週間施以補肥即可(移植之後因其生育不旺再施以相當肥料日補肥)肥料之中加理肥料能使烟草易於燃着如木灰藁灰等其中所寒有加里要素甚多故用作肥料最好不然如肥料中含有鹽性物質則所產之烟草必不易燃着故施肥時對於含有燐酸肥料者宜少施用之若施用多則不易着火惟窒素是烟草所含最多成分施肥若缺少此種肥料則對於收穫上必減少但用之過量亦不甚好(減少燃燒性)而吸用時必有一種惡臭味氣故栽培烟草者對此不可不注意也

四、管理 栽植以後要時常出草中耕補肥培土捕殺害蟲及烟草漸々長成務要摘必抑制其側枝生長腋芽徒耗有用之養分減少烟草香味每株烟草最好留十七八個葉及二十五個葉但不可留之過多此亦注意之

三、收獲及曬烟 移植後約八九十日烟葉即有現黃熟之色先從底葉向上漸成熟收獲之方法有二

第一法 葉黃熟時即從下邊々々摘採之葉夾於草繩之上晒之可也

第二法 待葉有一半成熟者將葉莖一同割刈晒之經多日晒乾之後再使稍沾濕氣(放雨露)使葉展開然後打包儲藏之其質之良否可分爲土葉中葉本葉四種故販賣時宜注意之

康德元年三月九日 縣長 許桂恒

梅毒性的病症

每年在此時最多。應頭部及皮膚的症狀。

各種病起時之兆候

當此冬去春來、日暖草木萌動之際、正乃潛伏体內之各種病草根時萬病開始但於此際日久所潛伏之梅毒往々亦將出現其結果在皮膚生有如面皰之瘡瘍、或嗓啞、或患神經衰弱、不斷苦於頭痛或頭沈、記憶力與判斷力亦隨減退怠於工作頭腦常暈以至夜間不得安眠、

梅毒爲何起

此症狀、蓋梅毒菌斯皮羅黑達昆於血液及淋巴液中巡環於全身、自然各處皆爲之障碍、如此症狀之下不知不覺之間漸次波及第二期之全身梅毒、此次脫愛咽喉腐爛、心臟及腎臟、肝臟、脾臟、肺臟、眼鼻等處皆起障碍以此致病於重態或惹起有生命之危險者實不在少數故格外得留意、

最不幸者此時也

在二期不能完全治愈時進於三期其結果毒菌先侵入腦中能使發狂演成慘劇或侵入脊髓致腿腰不能活動、似成廢人、或到處皆爛、甚至於鼻潰等症、其他病症不能勝舉最後先舉一種

梅毒之原因

其起原爲腦溢血與半身不隨也、對此等之病因一般多有不識者、若據專門家所發表研究者、乃梅毒菌經多年即在血液中血管常起障碍其特有之彈力失去、結果硬而脆、自然血壓漸高腦血等不能轉動以致陷於半身不隨之危險也、故三十代四十代之血壓高青年者因自已全無梅毒侵入之經驗再者梅毒爲遺傳性之病氣故由雙親遺傳者亦不在少數、如確定判明爲眞性梅毒者急請專門醫或服用最有效果的驅梅內服藥補爾子丸以期徹底、

內服藥補爾子丸

經多次之苦心研究專爲治療梅毒販賣最古之名藥、特而對於二期三期之全身梅毒最適故久苦於梅毒、体毒、冷毒、濕毒、瘡毒、痔毒、橫痃、脊髓腦梅毒、遺傳梅毒潛伏梅毒、梅毒性婁麻質斯、或因梅毒生有小瘡瘍、梅毒性皮膚病等或似乎爲梅毒性疾患者、在未侵入腦及脊髓者請早服用補爾子丸爲安全、決無副作用如服用時漸次可將血液及淋巴液淨化治療之目的、

治癒好時期

梅毒與他病不同不但遺傳於子孫因有潛伏期往々不易治癒可在春季最易發見其症狀均治療本病此時最爲適當之時期也、如有梅毒症不確者請先預防服用補爾子丸最要者也、其原因乃爲梅毒雖一時症狀能發現但在一定時期仍有潛伏性此際病勢最易惡化、故如用補爾子丸既能淨化血液與淋巴液又能中止梅毒菌之活動、同時可達到可怕之毒素亦隨大小便排於体外不覺之間在自家可將梅毒治癒亦乃本藥劑之奇效也、

適於梅毒與體毒及梅毒性瘡瘍等

ベルツ丸(補爾子丸)

獨逸ベルツ博士 SUZUKI NIPPON-SEIYAKUSHA

効能 梅毒、体毒、濕毒、瘡毒、寒毒、脊髓、橫痃、腦梅毒、遺傳梅毒、婁麻質斯、痔疾、皮膚病、面皰、瘡癤、腫毒、動脈硬化症、梅毒性便秘等凡有梅毒性疾患者最有神效

藥價 一 廿日分三圓・卅五日分五圓・七十五日分十圓・百六十日分廿圓・二百六十日分(徳用)卅圓
送料 內地各十五錢・海外四十七錢・代引十五錢增

發賣元 鈴木日本製藥社 社主 鈴木清二
東京日本橋區濱町三の四〇(新大橋下車)
振替東京一〇五・電話浪花一〇五・一〇六

滿洲總代理店 大連市伊勢町 松內楠陽堂
電話三四六六・四九九八七番 振替口座大連一五三九番

第五一期

（每星期一出版）

本期目錄

詩的夜話……………黑玲
年前底一天……………曲舒
黃昏的舊情……………夢園
麗姑娘底故事……………楊蔭寰
幼靈的創痕（續）……………波影
甜蜜的春朝……………吠影
愛的殘影……………綺嵐

詩的夜話

黑玲

詩太多了！這裏同調的呼聲、早已瀰漫了文壇、詩人們又多半是缺少藝術修養、完全受發表慾的支配、演成詩的流產、而作者又多於讀者有這樣不景氣的現象、

◇理論◇

詩！是因爲本身的不健全——當然是營養不良——而受一般讀者輕視的流行病、將詩葬入了歧途、

新的發展、每人都是一樣希望着、而新的道路却沒人敢去走、眼看詩的先烈、那種開墾的艱難、路中的危險和波折、打斷了多少人的希望、乾脆！詩人們——有自稱的有被別人加冠的——你們若是怕難、或者是因爲不敢、而不去探我新的路——表現你眞正的希望、眞正的痛苦、眞決的人生、那請放下你們的筆、趕快走開、我們相信讀者正對不歡迎這樣的僞造者、來蹂躪藝術的宮殿、

嘗試時代的送葬者已經由墓地歸來、現在的幼稚時代、時間不能够原諒我們很久、時代的暴風雨賜詩洗禮之後、祇待新理論萌芽那時、現在流行的一般幼稚詩、立刻要斷死滅、這當不起苛責的一堆泡影是經不起秋風的、

現在時的新理論產生了沒有？沒有！嫩萌芽時代還沒有到作者以爲現在切膚而急需的問題、便是要求堅立健全的理論、洗刷文壇上的病態詩、

產生理論的困難、是每人都感覺到的、就一般現象來說：能寫好詩的人、多半不願意抓起筆來寫詩的理論、而所有的詩論、反爲一般不能寫好詩的人寫成、恐怕這種詩論始終是皮相——並不是說理論家一定是詩人、

◇研究◇

北國詩人既然是這般多、難道就沒有苦心研究——詩的研究——者嗎？若承認這句話、這未免大煞風景、某詩人作過詩論、某作家曾對於詩有過研究、上來下去、都是拿出來一套把戲——學者態度——祇要是學者、內中當然要包括詩人、批評家……只要他們喜歡、（不一定喜歡、或爲風頭主義）便可以作篇詩的研究、批評、理論、這種手段用得也很妙、祇要照原本抄下幾句、下面加幾句好話、大概如皂王爺上天……一類玩意兒、

若求這些學者指給我們作品的短處——眞確的——因爲他本身修養的關係、我們讀書者不必來難爲他、就是有一些應加探討的地方、祇要有人提出之後、不是破口大罵、便是：「誰？誰？誰？不知！不知！不知！」冷臉拒之這是詩人、詩論家研究者的態度、

若是研究作品、對其內容必需要有澈底的瞭解、對於作者思想來源、與所受之影響、必先弄清楚、淺近的舉例來說：告研究志摩的詩、和他的思想、至少要先知道他是受T.Herdy和曼殊斐兒影響、後來又怎樣得力於聞一多？…若欲研究望舒的作風、必要先理解法國詩人、F.Jammes的作品和思想、李金髮是受了法國Ucrlaine的影響、他如夢家受志摩影響等等、這些必得先弄清楚、在可能範圍之內、最好還要更詳細追尋某作品之思想根源、否則對於所研究之作品認識不太清晰、這種研究所得的論著、終久是不澈底、

◇要求◇

時代是不停的轉着、詩人是預言的號筒、不能將思想永遠停滯在固定的形式中、應當將藝術隨時代推進、若能推到時代之前不是更好嗎？最低限度也要用現代的言語——經過藝術陶冶音樂洗練的清美句子（雖然望舒不主張音樂成份）——來表現今日環境中所賜與的感情、這當然要經過藝術筆尖的選擇、而且語句要非常的恰合、同時要極輕渺、極活躍在人的感官中、能有永遠不死滅的擺動、新穎的格調、恰能作者所要表現的感情、使讀者得了這新感覺、能引誘讀者的幻想、恰能吻合作者的眞實的感情、幻覺與實覺恰合之後、這正是詩人運用自已感情的針、來刺讀者的感情、挑起了新的注意、同調的共振、

◇話尾◇

寫這種文字、實在是我能力所達不到的、不過某種關係、我要提出幾條來、爲補充本短文的不足、雖然我平時是最反對提出這空洞的理論、這幾條總算是耗去許多思考的代價、

A 詩的思想、必要代表某一種意識而表現

B 內容應有豐富的美和懇摯的眞

C 形勢完美、而不可限制藝術天才

D 作者應用清晰的觀查和美的想像、去理解題材

E 用音樂洗鍊文字、使詩辭微妙、而造成更新的表現、

F 詩人應有長期的藝術修養、造成優美的風格、

G 以詩的理論作詩的引導、多寫詩的批評是能督促詩的前進、

——瀋陽白光文藝社——

年前底一天

曲舒

二、

雪有半尺多厚、包圍了地上一切通財眼裏底全個世界、在一切的物質上都罩得一片白銀色西北風呼々地盡力颳！颳得高處的雪花滿天地飛帶病通財、不禁打了一個寒噤、使他不停脚的往舖子裏奔跑、

舖子是在通財的住房前一同臨街的三間房屋因爲是位置坐落得適當、所以營業上也比別人家興旺、在這莊子上雖然同類的舖子有三家、只有這舖子的生意可稱得發達！

通財逆着風耐着冷往舖子裏奔、街上的雪早被行人踏成了一條線似的小道、走到舖子前祇有幾隻脚印、還被飄來的雪片蝕沒了隱隱地露出模糊地痕跡、這明明地告訴他、今晨定無另外一人來過、

走上台階把脚上沾的雪踐悼、甩袖子掃了掃身上飛落的雪花、開開舖子門走進來、裏面、那冷靑々地寒氣逼人無聲無息、寶兒坐在那裏直瞪着二隻眼睛溜々的小眼、好像土地廟裏的土偶、通財心中早積下了一腔的煩鬱、一看寶兒那種呆樣兒、越來的不高興、借題兒就發作起來、

「一早上就跑到這裏來呆坐、門外的雪也不知掃爐子火也不去生、像這樣的懶媽、！」

說着兒恨々地跳到那條櫃台裏、像要打的樣、二目直瞪着寶兒、把個寶兒嚇了一跳！爸這是爲着了什麼？屁大小的事也值得發皮氣？在從前爸並不是這樣怪脾胃的人啊、怎麼變得這樣的快？小心靈莫名地驚悍！順手把卓上的一匣洋火取在手裏、溜出櫃外預備去生爐子、

在通財也並不想要拿着兒子出氣、不過積在肚裏的氣無處出、偏偏又碰着不遂意的事、就莫名的火高三丈、既然不再呆頭呆腦地坐在那裏悃、他也莫有什麼、一股子氣早跑到九霄雲外、便感覺到屋子裏的寒涼來、滿屋子裏、無處不充滿了冰冷的空氣、祇得緊抱着兩隻肩頭、在滿地踱着、偶然着看那蜂房般的貨架上的五花十色的貨物、櫃台外間的二張八仙桌和無秩序幾條長短橙、都死般々地好像在朝着他注視似的、

他瞅了瞅貨物、還是原擲的擱在架上、有把幾天沒有賣掉了、在這些堆積的貨物、就是壓積了多少錢另一間放置那些棹橙也有几天沒有人來光顧了、要不然幾天裏仍照常有那些閒人到來、不定規就能湊上幾塲賭、從中也能撈一些油水多少也能補救一點困難、但是現在呢？什麼也不見忍不住的一聲長嘆、

「咳………」

接連着又想到外面所放出那些賬目、就是自已的血和汗、論年成今年不能說不是豐年、誰也不是眞窮得了不得、穀子能積在家裏不想着賣、都一口同音的說「時價太賤、寄積存在家裏壞了、也不出糶」可是欠下的賬目都也不給一個一見面都說把穀子賣了必付錢、但多怎能把穀子都糶了呢、

爐子已經燃着熊熊的光、把冰一般的寒氣驅出屋外、補上了溫煖的空氣、寶兒呆呆地站在爐旁、通財一回頭瞧見便又分付道、

門外那些雪掃掃吧、那種樣子太不好看了

寶兒一聽心中萬分的不高興大淸早硬被媽派來守舖子、爸來了、無緣無故的發了一回氣、剛々有了點火實指望要煖々、爸的性今天也特別、看見閒着、就有事又教掃街、心中祇是恨々地、嘴可不敢分辯半天在門後找出一把已經禿了毛的條帚、推開門頭也不回往外走、小手一用力回手「咻！」把門關上、表示一點反抗的意義、

「媽々！見了活就煩、越大越壞簡直的不成個孩子樣、」

通財見兒子這種驍性、又是一氣、憂鬱的臉又佈上了一層怒色、隔着門恨々地罵、但回身坐在卓前伸手取過那本已經被手摸弄得舊而破的賬、掀開一頁一頁地看、祇是望看發怔！

三、

「弄一壺水燒着吧、開了………」

通財低着頭閱賬、心中覺得火一般地燒、便招呼着兒子、但半響也沒聽到一聲回答、抬起頭望了望、半個人影也無、就拖開嗓子高聲的叫、

「寶兒………寶兒………媽々！又跑了、眞………」

只氣得帳也不看了摔了賬走出來、拏起那把已經被煤烟燻得烏黑的白鐵壺盛了半壺水放在爐上、便又回到桌前望着帳本出神、

從新的又把十個債戶所欠下的數目算了一遍又一遍、數目仍和先前一樣、沒有多、也沒有少仔細的估了估、那一個能給多少、向那一個怎樣的討索用言辭、或用武力、方能如數的討來、若照個人的計畫去作、雖然到年祇有二天、即不能全數收上但至少也能有六成進項！將來也不至受困了、通財想到這裏、他那愁悶抑鬱的心、也要展開快樂的翅膀了、

心中一快活、也不似先前那樣的頹喪氣、接着聽到一陣脚步聲向舖子來、在通財的心中想也許是債戶來付帳的？

但門開了走進二個人是完全同他的理想相反、原來這二個人是鎭上、來的、隆興家二個討賬者、

「嚇！您倒清閑啊、大淸早坐在屋裏哪、年底了欠下那筆欵今天給揹去吧？」

二人中的一個、又粗又肥又矮像個野豬般的王矮子粗聲滯氣、現然帶着一種蔑視的神色、眼斜視着通財還沒等得通財打招呼、劈頭的一句話、

「路上眞！冷手脚都凍得不靈便了、燄一燄再談吧、」

這是後進來那一個稍有一點買賣人氣味的宋掌櫃說、

通財見了那二個人走進來的時節、心中起了一陣驚悍、急忙站起身來、打招呼、笑着說：

「早得很、怎麼下鄉還般的早？」

「哼！」

二個已經坐在爐旁、宋掌櫃沒言語王矮子從鼻裏擠出一點音、

「這二天氣侯變得眞快！昨天早上還是晴天紅日、過午突然的飛雪暴風地！眞是………」

通財明知王矮子這一個鼻裏「哼」是在卑視他、可是不得不厚着臉皮和聲下氣的攀談着、

「噗噗噗」爐上的水壺在叫着、通財把一把黑泥茶壺從櫃台下拏出、撮了一撮毛峰茶、冲着水道：（未完）

黃昏的舊情

夢園

晚風下
抖開一支死去的舊情、
悽涼凄涼、
窗幃上又貼近黃昏的暗影、

× × ×

輕歌托着沉重的憂鬱消失在寂寞中、
一滴淚 敲響了這黃昏的秋風、
展開舊情、
細雨中的一隻飛蚕負着黑灰的霧影、

× × ×

夢在希望下滾出一條悲、
不是淚、
淚浮起舊情的依廻、
黃昏向靑春皺的什麼眉、

麗姑娘底故事

楊蔭寰

呵！眞的、住在Y埠的人們誰不知美麗而有藝術天才的麗呢？誰不知生有光潤的眼睛、山茶似的唇子、容顏很美麗性質很溫柔、溫柔的像春天一樣的麗的呢？然而這姑娘不幸因師長婚姻的事情、現在因憂傷而死了、提起她底死來實在可憐！事情是這樣的：這可愛的姑娘因了伯母底招請不怕寒冷地坐着馬車到伯母家

因爲伯父往T埠去了、只伯母與小淸在家很寂寥的、況且前邊的園子裏于黃昏時、常有女鬼出現、伯母便決計請麗到她家來、然而竟出伯母意外、這姑娘竟歡々喜々地來了、所以伯母很歡喜、知道麗願讀小說、便特空出一間房來作她底書房、並且還買了很多美麗而有趣的小說雜誌給她讀、

每天傍晚時、這可愛的姑娘便到伯母屋裏去談話高興時、便講些有趣的故事、給人們聽、而伯母很願聽、因爲她講的雖很平淡、只要由她給瓏巧妙的穿插、和音樂似的聲音說出後、無論任何人、沒有不願聽的、所以當麗講故事時、屋裏特別安靜、安靜得連地下小蟲輕微呼吸聲都能聽見、

並且麗于音樂也很好、口琴是最健長、所以當她高興時、便奏出些淸麗的歌曲來與人們聽、說也怪、在麗嘴裏吹出來的調子不知怎那麼好聽、無論誰、只要一聽着麗底口琴時、靈魂沒有不立時隨着琴韻、或急或緩的飄漾起來的、所以伯母時常說：「這孩子吹的調子夠多好聽呵眞像仙樂呢！」

麗來到伯母家不幾天、寂寥地屋裏漸漸地便充滿溫柔美妙地氛氳、而伯母靜穆的臉上、也漸漸地掛上溫存地微笑了、

× × ×

這溫柔美妙的氛氳、這溫存的微笑、漸漸地擴大起來、漸々地擴至屋前的花園裏來了、因爲麗每日必在這幽美的花園裏漫步從未間斷過、甚至在嚴寒的雪天也這樣、

園子本不甚大、然而裏邊却特別幽雅充實、東南角的楡樹叢裏有一座小石山、上邊有一石膏像、脚踏着三足蟾、手中拏着一串錢掛着微笑、這就是中國傳說中的「劉海戲金蟾」了在夏天時候、蟾嘴中是噴水的、高約四尺、白白地像蛛絲樣的好看可是現在却停止了、然而牠那噴水的嘴、却還像夏天一樣的在張着、

從伯母底房間到石山沂停、中間是砌着曲折的煤屑路的、路的兩傍培植着高及腋下的楡樹叢、還有高大的冬靑白楊等、

所以這所小園子在夏天時看是特別清幽、現在雖已是冬天了、所剩的只是枯枝敗草了、然而也頗具有另種風味、夜幕將起的時候、麗倩麗的影子——淡紫毛繩衣、藍日交錯的毛繩帽——便出沒于山前樹後了、

麗底步伐極輕而緩慢、美麗的樣子像雲上飛漂地安淇兒似的、只要麗底影兒稍一露面、園中樹木便嘯叫起來、樣子似乎在歡迎她、山上的劉海這時本不應笑了、然而因麗底到來便又現出夏天原有的微笑來、

麗見這景象當然很高興了、她時常唱起好聽地歌來以報答牠們、甚至看着沒人時、便舞蹈起來、麗舞地很好、但輕易不讓別人看、因爲她很害羞、

一天天氣很好、看々沒人、她便歡躍地舞起來了、呵！麗舞的多美麗而玲瓏、呵！那有節奏的舞步像木魚一樣的淸幽、那擺來擺去的身影、像花間翩々地蝴蝶一樣的美麗…這時忽聽身後一陣男性笑聲、麗急驟地停住舞步縱目四望、

一個三十多歲的男人在樹後走出、穿着武裝制服、猩紅閃光的皮帶斜束在肩上、身体也頗魁梧、上唇有兩叢烏黑的日本式小鬚……麗認得他是常住伯母家串門的N師長、爲人很奸滑狡詐……

「女士底舞蹈眞美呵！」

「哦是的！但是先生你何時來的？」麗詰問的多麼嚴苛呵！

「在妳一出門時我便隱在樹後了！」女士Z師長奸詐地小眼睛不瞬地瞅着麗底面孔、同時含着奸滑地微笑、

「擾了妳底舞蹈、使妳不高興、失禮得很呵！Z師長向他致禮、

「不、請不必客氣、麗不安起來「不過我確嚇了一跳呢！

「「失禮了」

「不、沒甚麼、不過天色已晚、我將回去了、先生失陪呵！」麗微曲上身向他稍致一禮、同時她底臉上掛着一勉强的微笑

× × ×

呵！麗苦惱了、麗苦惱那天的舞蹈給Z師長看見了、眞的看他那樣子聽他那言語、够多狡猾多奸詐呵！實在！不怪人們都說他是一酒色浪徒呢！麗發誓了、麗發誓Z師長再有如此無理舉動、一定給他個顏色看的、

又是黃昏時候、夜雪來顏園中的一切—山、樹、石、土—滿皆蒙披一層極美的素白、將落的陽光在上面不住地跳動着、麗在她書守內吹口琴、那淸麗的調子、像花」上蝶兒似的在屋裏浮漾着、在院裏浮漾着………

「我、好聽的調子呢！黃鶯嘛叫似的調子呵！……」Z師長笑着進來、衣飾較前特別的漂亮、頭抹着油、滑溜鳥光之地、麗一楞、平談地說、「請坐Z先生」

「好聽的調子呵！黃鶯啾叫似的調子呵！」

「先生過譽了」麗赧然了

「呵！何是與誰學來這樣好聽的口琴呢？」

「××醫院院長F先生」

「哦、曾吹過唱片無線電的口琴家F？」

「就是他」

「哦、不怪效吹的那樣好呢！那麼、不客氣請奏一曲使我鑑賞鑑賞如何？」

「不會吹呵！」

「吹吧！」

「不！」

「吹吧！」—

麗對他底憎惡現已無形消滅了、麗看他這樣熱心地樣子、反感到他底和藹可親了、于是高興地給他吹出許多最好聽的曲子、—「旭日進行曲梨特爾圓舞曲」「美國巡邏兵」「自由射手」「西班牙小夜曲」………

「好聽的調子呵！黃鶯啾叫似的調子呵！」Z師長反覆地讚美着、同時擺動着手中的雪茄烟絲縷縷地裊起白白烟霧在他面前漂漾着、

「Y埠會口琴的人很多很多、實沒甚稀奇呵！先生！」

「然而終不及由妳口中吹出來的好聽呢！」

麗懼然地楞住、兩頰玫瑰似的粉紅了、

顯明地、麗以前對他底憎惡現在又恢復了「然而終不及由妳口中吹出來好聽呢！」這話是甚麻意思呢？不就是向麗求愛的表示嗎？換言之、不也就是進而將玩弄麗底初步嗎？呵！世間眞就有此貪慾不够地野獸呢！多少少女都被他蹂躪了、難道現在又臨到麗底身上嗎！……呵！討厭地東西喲………（未完）

幼靈的創痕（續）

波影

淡々的斜陽：也看不出宅燦爛的輝光、死氣般地往西山奔、漸漸近做夜飯（飯炊）的時辰永剛還穿着沾泥的短衫去挑水、幼弱的他挑着扭六十多斤的水、不免走幾步就要歇息的、有一個同伴的挑水學徒的、和他談起來帽舖底地方怎樣？永剛其初不敢說：「我說你可別告訴我師父啊！」那能！你祇管告訴我罷！咱都是學徒的、」永剛就從頭一五一十地說：「我眞抗不了那樣苦楚、你看我長這麼高、我才十三歲：不是我就不能來受這樣痛苦！我爹死了、家裏沒有錢、我才不能念書、上這閻王面前來做受罪的小鬼：勿論什麼事情、都擱在我肩上、做飯我那會作？不好還要挨打、我還師父（姜麻子）這老惡魔…」狼々地說着、眼往四下看々有沒有人聽見、又接着上面的語尾：「他還聽老婆話呢！常々聽他老婆調奸、和他老媽打杖、這老婆眞刁蛋、簡直壓了他公娘一層頭皮、她算坐山爲老婆王了」

那個小徒弟接着他底話往下說了：「對啦：你替他怕老婆的事情、我想起他家有一塊很有趣的故事講給你聽：々昨年夏天的晚上、人家都熱睡的時候、也不知聽他老婆說的什話：把他媽都打了！別說你這樣不值一錢的小東西一錢的！小東他家學徒的、抗不了他老婆的罵、白眼、姜大麻子的暴打、都逃跑了！」這小徒弟說完了、「走罷！天要黑了、別耽誤了做飯喲！」永剛慢々地挑起水扭子、喘着走着腦海裏光留着逃跑二字的殘影、永遠不滅地在他腦裏作祟、但想起他母親的囑言：終久不能使其實現、

夏天的雄威、被西風戰退了、涼爽的秋天、乘勢逐來了！秋後就是繁實帽子的時期：所以永剛的工做、也加倍的忙了、終日夜間還要多半夜的夜班的工做！永剛本來是少年人：生理上也是好睡覺的時期、況且連奮奮夜的烘羊毛：精疲力乏困倦的很！

有一天晚上、永剛一個人、在烘羊氈羊、被西風的溫柔陶醉着、就昏昏沈沈地打盹睡在爐旁、在甜蜜的鼻鼾中突然有一種臭焦的灰味、他從睡鄉裏驚慌地跳起來、看々點羊毛已竟燒焦了！永剛科戰着、凝視着這意外的大禍、焦的羊毛！

忽然從窗上他所怕的師父跳下來了、怎麼這樣衝鼻的惡味：是不是把羊毛都燒了？」永剛的牙根在顫動着說不出話、這時惡狠的大手、粗暴的罵聲、同時加在他底懦弱的身上！「他媽拉個臭×的、管什麼不能幹、叫你睡覺來了麼？這一下子賠趾多少錢！他媽的臭巴子來、家去睡罷！再不用幹了、家裏睡死你媽的罷！」澎々地兩脚、吧！吧！的兩個大耳光年弱無力的永剛：一個嘴搶土、倒在地下、澎！澎！的又是兩脚……

這時他之老婆、這個潑婦：在窗上、也跟着挑唆、孩「還子：太可惡、眞是無用之材、吃飯可不少吃、糟蹋羊毛、眞可惜的啦！別饒了他」說着又踢下了、

「好！不用倒在地下了、明天不必幹了、家去整天睡罷」

永剛回到黑暗的小地獄裏、周圍的一切：都對他做靜靜的險笑！他一宿也莫能沈睡、反宋覆去的沈思着明朝的被退、早一天逃出這火坑、尋那幸運的地方、一定是能得着決樂的生活！我雖是年幼、就沒有奮鬥的精神麼、在學堂裏先生常講的有武勇人的成功：不是從小就有百折不屈的精神麼？！

雖然他這樣地澎湃着心之狂潮：但生活問題是難解決的、母親在家裏帶宿地燈光下縫補、憔悴的皺紋、環境的不遭遇、怎能不使他心痛呢？

朦朧的晨光中、他師父就把他從地獄——牢獄——叫出、「家去罷！這活你是不能幹的、捲着舖蓋走罷！」

永剛低着頭含着眼淚說：「我不家去、我從今後好々的幹就是了！」永剛雖然央告他師父：但是不行、「不能、不能、你那能幹這活！」最後霹靂的驅逐令、把他嚇退了兩步、不得已就捲起鋪蓋、枕上已浸濕的淚痕、還未乾、被上還有星星點々的血痕、自已還覺驚訝：昨夜倒的地方已竟結晶了一灘血鏡、他知道昨夜挨打的時候、大概是出血了、這時鼻子覺着發酸的很！

永剛背着小被、在曉光照着的道上、回家去了（完）

甜蜜的春朝

吠影

夢中、
鳥叫、
開窗一望、
嫩白的雪梨花緊抱着粉紅的桃腰、
春水一塘、
鴨跑、
鴨笑、
睡胸一挺、
女人的乳、溫柔滿了腰、而無力的懷抱、
兩臂一合、
鳥叫、
鴨笑、
嫩白雪梨花緊抱着粉紅的桃腰、
呵！
好個甜蜜、的春朝！

一九三三、春於S島稿
一九三四、於亂紙翻出重抄于哈濱文藝社

愛的殘影

綺嵐

壁上鐘聲振破了心頭幻影、
凄凄長夜裏吻着夢境幽情！

× × ×

生之流催着無地歸宿的孤魂飄遊、
愛神執起引路的火把熊々、
惡魔張着巨口撲撲吹動、
紅火中的姑娘喲！
毀滅之前顯出纖纖的倩影、

× × ×

誘惑的驅使踏進愛的芳宮、
心靈的慰藉都是脈脈春情、
殘忍可恨那時光老頭兒地匆匆吹送、
別後的情緒呵枯萎紛紛淚雨中！

× × ×

飛濺浪花激起了春潮、
東風吹靑岸頭敗葉殘草、
司春的女神持旗搖展、
「愛者們啊隨我去享天國的慰安！」

× × ×

生之海浮着飢寒魂殼、
惡魔揚着死靈怒號、
弱火下隱隱謊出髑髏魔形、
向着飄泊遊魂點首輕笑、

× × ×

壁上鐘聲滴嗒滴嗒敲着悽惻的心靈、
悠悠長夜裏唏噓着空虛夜景！

舊作重抄於曉虹社

體育週刊（第五四期）

遠東運會消息

遠東九錦標 中國擬全部參加 王正廷爲總代表有望

【南京通訊】本屆遠東運動會計錦標九個、中國擬全部參加、選手定一百二十五至一百五十名、經費九萬元、中華協進會決擬推王正廷爲總代表、政府方面應派代表三人參加、聞擬王正廷、沈嗣良、郝更生三人、

紀念郵票四月發行

【馬尼拉通訊】記者日前在菲郵政總局探得消息、第十屆遠東運動大會定本年五月間在岷舉行、該局準提前於四月初旬印發第十屆遠東會之紀念郵票、據稱第十屆遠東會之紀念郵票共分三種、（一）二仙紀念郵票、將爲如現在流通之一仙買用火山風景郵票之狹長式、大小亦與之相同、惟色彩則爲橙黃色、郵票上畫一棒球員方在打球、其旁則畫一方在接球之球員共計二人、（二）六仙紀念郵票、亦爲狹長式、色彩則爲紫色、圖則畫一網球選手方在拍球之姿勢、（三）十六仙紀念郵票亦爲狹長式、色彩則爲沙深色、圖中畫籃球中鋒兩人、方在躍起奪球之姿勢、此項紀念郵票畫圖之設計者爲菲著名畫家亞摩蘇落氏每種將印十萬張、共三十萬張、定於本年四月初二日開始發行云、

遠東運動會 會場即將落成 場地狹小設備亦簡陋

【馬尼拉通信】第十屆遠東大會、距開會期僅餘二月、日本方面、早已著手準備、至於發起國之菲律濱準備情形、尤爲忙碌、在馬尼剌郊外禮沙爾公園傍建築之新運動塲、亦將完成、塲分田徑賽塲、網球塲、棒球塲、游泳池、四所、至於足球塲附設於田徑賽塲中、排球籃球亦在其內、新運動塲之面積規模、不獨難與中國青島南京者較、即與日本東京之神宮競技塲較、亦有遜色、棒球塲之觀覽席僅容八千人、且設備有許多缺點、田徑賽塲僅可容觀衆一萬人、跑道初爲五百米、嗣以無行走餘地、遂縮爲四百米、直線跑道爲二百米、有七條跑線、游泳池全部爲水泥所築米線極不充足、可容觀衆五千人、池長五十米、闊二十米、跳水處深僅十米、網球場在游泳池邊、有比賽場八所、設備皆因陋就簡、至於各國選手寄宿場所、聞分在菲律濱大學宿舍、及山比打會館兩號

菲遠東預選 田徑成績驚人 創造五項新紀錄

【馬尼剌通訊】第十屆遠東大會爲期日近、此間對於籌備事宜、異常積極、月之三四兩日、全菲第一次預選大會、假禮渣爾競技場舉行、田徑賽成績之優秀、令人驚佩、茲將大會決賽、最高紀錄列左、以供國內体育界參考、

百米	十秒七	沙爾司
二百米	二十二秒	葛里司巴爾
四百米	五一秒八	羅揚
八百米	一分五九秒四×	耶打爾
千五百米	四分十秒八×	耶打爾
一萬米	卅九分卅二秒二	伊士比諾司
高欄	十五秒×	加司亞
中欄	五五秒六×	快特
四百米接力	四四秒	菲律賓大學
千六百米接力	三分二十九秒	菲律賓大學
跳高	一米八五×	甫蘭
跳遠	六米七四	剌伊維
撐竿跳高	三米六七	司爾伊戈
三級跳遠	十四米三七	巴司加爾
擲鐵球	十二米二〇	甫戈意
擲鐵餅	三八米二五	亞爾點
擲標槍	五三米	安多尼

有×號者、爲菲律賓新紀錄、

正金職員及新陣容

時値初春、轉瞬間、又屆男兒運動佳期、連濱棒球界錚々者、國人側乃正金獨占鰲頭、連年加入之隊員更爲躍躍如本年閻成寬、戚學文、周乾生、諸君皆爲斯界能手、該隊得此數人、其勢力因而倍强客歲、而後援之趙宋祥及朱純良兩君更熱心提倡日後之隊務定能煥然一新、對於客年中、各部職員、任期已滿、另由隊中改選、惟隊長一席、仍孫鞠生連任、其餘稍有變更、茲將職員及選手陣容、詳述於下、以賞閱者、

會長　劉仁甫　劉仲祥
美術　熊鎭鐸
隊長　孫鞠生
外交　于寶華
庶務　王省吾
文牘　盧連一

選手陣容

一壘手　陳幸乙
壘　手　于錫瑛
二壘手　鄒國裕
壘　手　王德江
三壘手　王建章
壘　手　戚志昌
遊擊手　隋永祺
遊擊手　盧洪賓
右翼手　李樹
右翼手　熊鎭鐸
中堅手　劉茂林
中堅手　孫永昌
左翼手　房允生
左翼手　朱有良
投　手　劉遠達
投　手　閻成寬
投　手　劉儒林
捕　手　周乾生
捕　手　張德林
捕　手　陳德麟

台杯網球賽 澳洲希望不甚光明

澳洲草地網球協會秘書、及台杯賽選員裁判馬爾康Henly Maleoln氏宣稱、澳洲在台杯賽之錦標希望、已不如一綻澳洲民衆所預料之光明、今年澳洲隊之鋒鋩、猶不如昨年敗於英國時、馬氏又謂、日本選手進步之迅速、一如澳洲選手、且日本隊實力均勻、澳洲須有激烈之戰鬥、始能勝之、美國亦爲一勁敵、澳洲之局面似乎全仗力於克勞馥一人、馬氏又謂：吾人曾試以合甫滿Hopman及桂士特Quist爲雙打、以冀留克勞馥之實力、在單打上獲勝、

棒球名手 馬克格魯逝世

【紐約路透社電】棒球名手約翰馬克格魯（John J' Mc Graw）氏、因患尿毒症於今日逝世、馬氏於一九三二年任紐約巨人隊之管理員時告退、是時氏年僅三十歲、

女子網球員適宜服裝

台杯隊長攝製影片

【倫敦路透電】英國台杯隊隊長（非球員）巴立特Mr. Roper Barrelt 用其反光相機、種攝有各着名女網球家種服式之精妙相片、在倫敦報紙登載、巴氏年已六十一歲、爲一倫敦市律師、最近被選爲一九三四年單把網球協會主席、彼對於去年參加美國錦標賽各選手採用之服裝皆有批評、蓋當時在美國比賽之選手皆亦穿同樣之短袴、即英國球員亦穿同樣之短袴、巴氏單獨指出美國最近女子網球冠軍傑科貝Miss Helen Jacobs之服裝而批評、在傑科貝女士揮球時動作之相片下註以數語、謂：「余甚不贊成此項短袴運動衣、」次又登載二年前英國一流女網球選手魏庭士陀爾夫人之相片、魏氏所穿爲一開衩短裙、與傑氏作同樣之伸腿動作、其下亦註評謂：「余不能對反對此種服式」、次又登載郎德女士Miss Dorothy Round之反手抽球動作相片郎氏穿一短裙、抽球時膝部極爲適暢、巴氏認爲此種短裙爲女網球員之最適宜之服裝、因其使穿着者揮球時甚爲自由也、前列傑科貝女士及魏夫人之服裝皆足以妨碍抽球動作、最後又載希利女士Miss Mary Heeley's之背影相片、其服裝爲肩部裸露、兩肩用布帶交权連至裙頭、巴氏經多方研究、認爲此種服裝最適宜於女子網球球員、

中國運動名將錄（十）（轉載北平晨報體育界）

張世明

【年齡】二十歲、【籍貫】河北昌黎縣、【學歷】曾在山海關田氏私立中學校、【現在學校】現在北平志成中學校普通科、【曾經參加運動會】曾經參加華北運會三次、北平私中聯合運會一次、津東學校聯合運會、田徑賽二次、球類一次、【報名項目】田徑賽項高欄、鐵餅、標槍、三級跳遠、足球、（中堅）、【所得榮譽】於十六屆華北運會、得中級高欄冠軍、於津東聯運會得鐵餅、高欄、三級跳遠、五項皆冠軍又足球冠軍【對於運動之經驗】我在起初學習運動時、以爲任何人都會跑跳擲等之動作、來用些力量裝、胡亂去動作、結果不但使得精神和肌肉、都感到異常疲勞外、並且招來許多不良現象、後來得到富有經歷的教師之指導、開始才按照方法去練習、果有些心得和發現、在練習的時候、最應當注意的：（一）不宜無味之動作、（二）在練習前、不宜猶疑、致精神不能貫一、勿氣餒、致精神遲滯、（三）練習時尤宜出以忠實誠懇的態度、總之心裏須常充滿鬥志、非存有新的希望和成功不可、【對於所參加各次運動會之感想】所參加的幾個運動會、秩序都不佳、而在每個運會中、必發生些笑話和枝節、這實在是体育界中的汚點、然而亦可以說是負責人及運動員的恥辱、【業餘逍遣】除練習運動外尚喜歌唱音樂、並喜看關於体育之書籍及雜誌等

足球訓練法（二九）　吳邦偉著

第十五章　足球遊戲訓練大綱

（卯）阻奪

無呆定之方法、故必須分球員爲兩組、一組盤球向任何方向進、且故意向對方球員之前或旁盤過或停止、使其搶奪、其同組者則分佈於四方、以爲接應、奪球之一組應由近球者奪、而餘者作防阻之工作、如球被奪去、則雙方反其道而行之、此法若稍用規則以繩之、即有遊戲之意味、球員行之、可感興趣也、

（辰）傳球

（一）將球員分爲數組、如左翼、左內鋒、中鋒爲一組、右翼、右內鋒、右前衛爲一組、左前衛、中堅、左後衛爲一組、或中鋒、內鋒三人成一組、使按職位上有聯絡關係者、均有聯合訓練之機會、而按近傳之方法行之、如能用石灰線劃地作守衛區域、限止球不能在線內經過、或用數枚棍棒按守球員所立之處安放、更能引起興趣及傳球準確、

（二）欲以簡單之組織、練習遠傳方法、球員必不能感覺興趣、故惟有在踢球練習法第四期中兼而行之、但亦可令球員作單調之練習、如在某點傳至某處、每人踢三次、平均落點最近者爲勝、以作比賽、則可使球員實地經驗其地位方向之關係焉、

（乙）聯合訓練

（巳）設計教學

球隊之所以不能有聯合功能者、實以球員人各一心、對於同一境遇、而所見相異、所行遂難一致耳！故訓練一球隊、當先使球員受同樣知識之慣輸、使對於某種環境、能發生同一之感應、然後再助以實地練習、

使球員間之個性與習慣、能各自顯出而互相洽洽、爲指導員者、欲球員受其知識之灌輸、非必在球場上行之、平日間如能提出若干時間、在私宅或教室中集全隊球員舉行討論會、其收效當甚距、且以常相會合之故、球員間之感情、及指導員與球員間之感情、均能藉此增厚、尤足爲管理上之莫大助力也、討論之法、可用紙筆（或在黑板上更佳）由指導劃成球塲任意將雙方球員之地位、用不同之記號表出之、並指定其中之一爲得球者、然後向球員詢問、問題大概如下、

（一）按此情形、得球之球員將盤球前進乎？抑以傳球爲宜？

（二）如盤球進攻、當取何方？至何處爲止？

（三）攻隊球員立於某處、是否合宜？否則應在何處？

（四）攻隊前衛與前鋒、是否銜接？否則各人應進至何處

（五）守隊球員所立之處、是否有防阻之效力？否則何人應在何處？應防攻隊何人？

（六）在此時正對得球者之守隊球員、宜向前奪球乎？抑倘須守候？是何故？

（七）假定攻隊盤球進展至某處、則其他前鋒之地位、應如何改變？守隊當如何應付？

（八）若此時球被守隊奪得、則守隊應如何進攻？

（九）攻守失球後、應如何改變陣局？以資防衛、

（十）攻隊在何處攻門、後衛及守門員應如何處置？

類如此種之問題、化之可以無窮、用以詢問球員、待其答復、答復合理者、追問其原因及利弊、若所答不合、則令再思之、並加以暗示、如云汝以爲可、但設如何如何、則豈不失敗耶？如其重答而合、當詳解其所以然之故、爲指導員者亦宜虛心研究、蓋有時自認爲得當者、球員以爲非、只須反對者有充分之理由証明之、則當接受、切不可以指導員之威、而使球員屈伏、如此反覆討論、必能使球員存相同之見解、積以時日、熟能生巧、一旦上塲比賽、自能隨機而發、着着中肯、雖欲破壞其聯絡、而不可得矣！

（午）實地指導

二星期後 體量增重

第威德補腎丸
爲生命基礎之健康保障
能使瘦弱者轉爲强壯如每日服之二星期後
能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤

各大藥房均有出售

中國銀行大連支行
承辦各種存款放款並國內外
各大商埠匯款及押匯事宜
（營業時間）上午九時至下午三時
電話 長四二八九 四七九五 長四五九九 七二八九

齒科 早川醫院
金洲新市街
大連市西通九十三番地
電話三九七一番

生財妙法
◇人人都願意生財吧！但、生財須會生財之法、
◇就是那、又有利、又有趣、又可靠的良好生財妙法啊！
◇那麽、你最好是赶緊訂閱一份「農業進步」雜誌看看、管保叫你得着「生財妙法」使你心滿意足！
◇「農業進步」是漢文月刊雜誌最實用、最有益、最便宜、全年十二册僅々大洋兩元（郵費在內）
◇訂閱最簡便或用本社「振替號碼」或用國外匯票、保險信封、匯欵、
◇直接訂閱也可、各地城鎭、都有分銷處並招立各地分銷處另有說明書函索即寄
本社 農業進步社 旅順市善通寺町三番地 振替號碼大連六〇三四

北票玉興公司謹啓
啓者北票稅捐局長到任伊始則以整頓稅務爲前提恐商民對印花有漏貼不足數情事特派傅孟二稽查挨家澈查迨查至敝號適値司賬者外出一切賬簿均貼印花僅出納錢賬一本查未粘貼當將此賬帶局結果經劉局長科罰大洋九十元彼時商會李岳兩會長及泰東報張社長在塲請求先將賬本發還應用後具結交欵局長首肯及敝司賬返櫃詳查始知空白頁與粘印花頁無意中兩頁粘連一處將已貼印花掩蓋在內立向局長申述一切劉君據情將敝號所有賬本調局查驗確係每賬本均有空白一頁此種錯誤情尚可原姑免罰辦僅着敝號購銷印花五十元了事恐局外人不知底蘊難免揑造黑白故登諸報端俾衆周知云

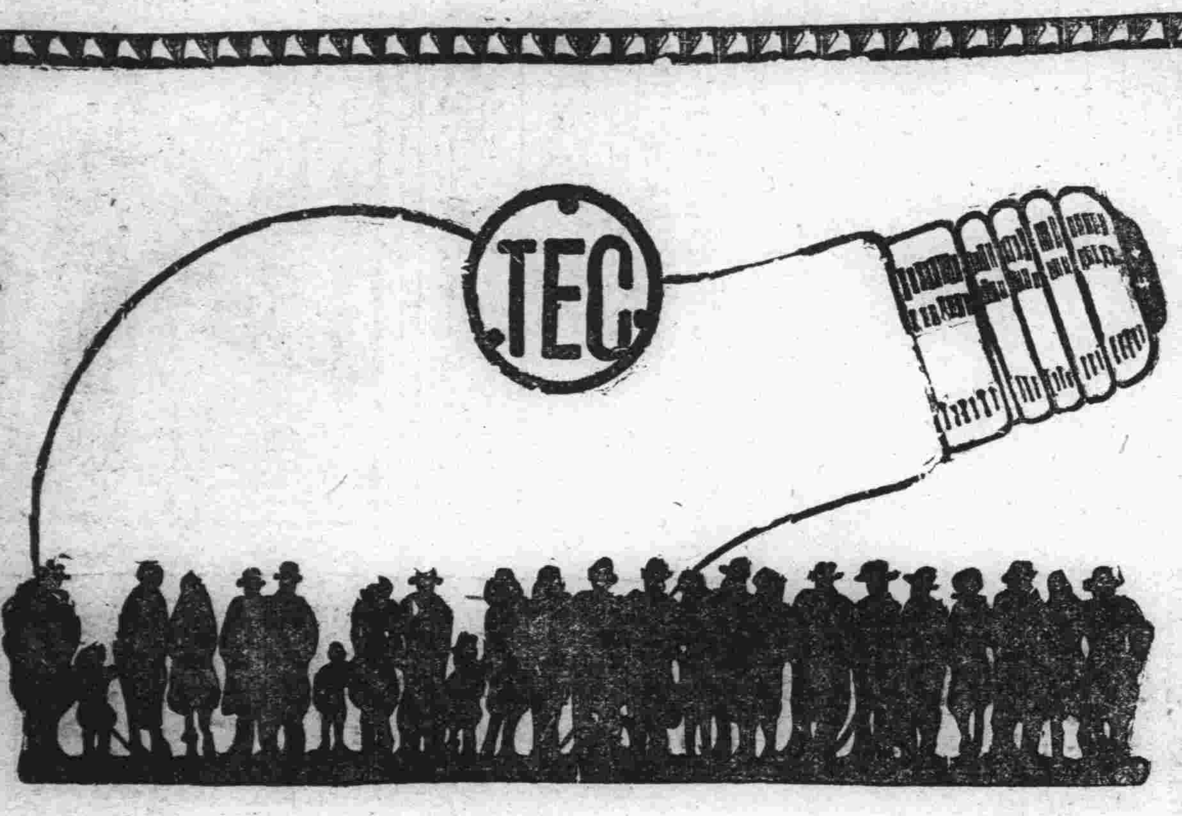
資本金一千萬圓
大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
頭取 村井啓太郎
電話代表四一二一番
振替貯金大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天小西關、撫順、本溪湖、安東縣、興隆街開原、公主嶺、長春、吉林、范家屯

經理各國

請去看看
新由哈爾濱分來的

公和利百貨店

有華美的綢緞、鮮艷的布疋、精良的毛呢、新式的大氅、齊全的雜貨、美麗的禮券爲招徠顧主特別賤賣、
在新京北門裡滿電話四百零六番



天威牌珍珠淡氣泡

敝社所新發明之珍珠淡電氣泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外殼全面非常光滑故汚垢積塵等決不妨碍而易於拂試無論何時可保其特殊潔凈之面目及於吾人衛生上大有裨益焉其內容乃選純精炭絲復充入瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲酧謝東省之主顧起見特大舉輸入以資貢獻伏祈
各界
賜顧無責歡迎之至也

東京電氣株式會社

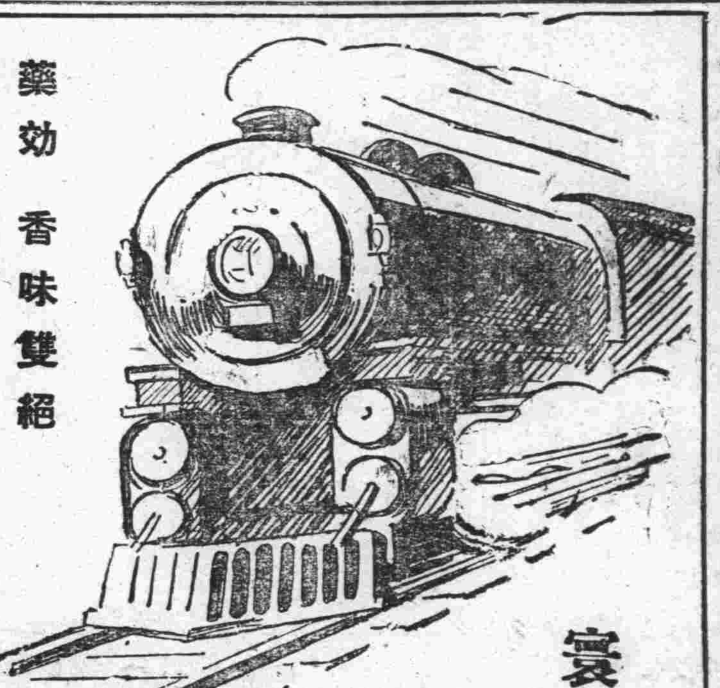
大連市連鎖商店街本町通角 電五二一五五
哈爾濱埠頭區地段街電四七七五

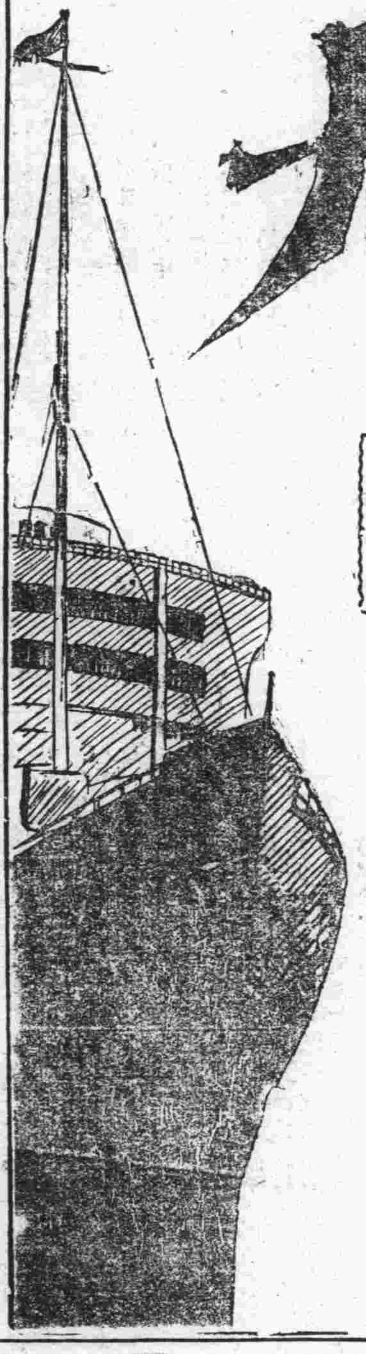
藥効香味雙絕
懷中良藥

寶丹

慶祝即位大典

○全國各藥舖雜貨舖發售





寰球馳名 起死回生之靈藥

行旅必携 日常必備

三大神効＝消化・滅菌・救急

寶丹一物。不止爲口中之清凉劑。比之從前所發售之懷中救急藥。更新百步。粹集東西兩洋高貴藥材。配以貴重香料。用最新化學方法煉製而成。爲世界無二之芳香良藥。其香味絕佳。能助消化。增進食慾。消除煙害。又能豫防惡疫傳染諸病。誠衛生之至寶。保命之仙丹。而家家必備。人人必携。一日亦不可缺者也。

定價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓 二圓 三圓 五圓 十圓

總批發處 守妙本舖 守田治兵衛

本行 東京市下谷區池之端仲町 振替口座東京二九八五番

分行 大阪市東區平野町一丁目 振替口座大阪五七七三九番

森永牛奶糖

森永之名 其大其盛 雄飛亞洲 工場規模 所用原料 採取製法 以此出品 香味濃溢

無人不知 眞甲天下 萬人堯望 宏大而全 優美而純 最新而精 質細純潔 滋養豐富

滿蒙總經理處

森永糖果公司

大連市雲井町二十七番地・電話 帳房局九〇二一番 華商部九八八四番

大青主辦之乒乓賽 昨晨開幕之盛況

各健兒奮勇爭佔鰲頭 觀衆盈座援聲呼如雷

望眼欲穿之大青主辦之男子組第六次乒乓球比賽大會。已於昨十一日上午九時在市內西崗子公學堂大禮堂內開賽矣。是日也。天氣微陰不寒不暖。又值星期。於未開賽八時前。各團体選手。並大會職員。已早到齊。一般愛好運動諸公。亦皆絡繹於途。紛紛並肩而來。言論社黨員。不下三百餘人。其中女子亦頗不在少。據此可知連濱近年來体育發展之一端也。該室門前車水馬龍。頗稱熱鬧。選手諸君俱皆精神百倍。咸擬奪得該大會之榮冠。其奮勇之精神。實令人欣佩之至。該學堂。共有球桌五。地雖不大。但作比賽。亦足供用。於九時許。銀鈴一聲。即開始比賽。首先由大青總幹事張洪五君。立於台前致開會詞。主席台上置有本報所贈之優勝銀杯。並其他各機關贈送之各種賞品。銀栢輝煌奪目。頗令人生羨。主席致詞畧謂。本會每年開辦之乒乓球比賽大會。蒙諸團体踴躍參加。不勝感謝之至。本年本會本諸提倡体育之宗旨。本年仍舉辦男子組第六次。女子組第五次。男子組於今日開賽。女子組定於下星期十八日。仍在該大禮堂開賽。往年之獎品多由滿洲泰東兩報所賜與。本年仍爲該兩報所贈。男子組由泰東報贈送銀盃。望諸團体選手諸君。本諸鍊鍛体育。連絡感情之精神。不以勝負爲分。是所至望。且審判由西崗學堂邵繼榮。上田。大浦。井關四氏。若有目下所及差錯之點。自求諸隊選手多加原諒云云畢後。各隊選手俱戎裝下場。稍作練習後。起先旅順高公中學對卜內門。由審判大浦。邵繼榮鳴笛一聲。球賽開矣。繼則第二場之旅師A對師同A。審判劉紹魁上田兩君。同時亦相繼開賽。四隊選手俱各精神。已特撤各施所長。極力對抗。迄時已十一時許第三場之大青對商綠。並第四場之普民對師同B乃又開賽。該四隊選手之技術尤極精妙。博得觀衆彩聲四起。掌聲如雷。上午爲此四場。第四場賽畢。時已十二時半。其他各隊對於成績明日續載。茲誌該四場各隊對於成績如左。

△第一場
旅高公中 卜內門
王中照三……○鄭裕先
高遜義三……一咸元發
徐居權二……三傅立言
唐公虞三……○劉允澄
劉用棟（棄權）權相國
三對一旅高公中勝

△第二場
旅師A 師同A
洪可富三……○鞠興綏
于有貴五……○宋玉友
張義魁一……三遲境誠
韓樹梧三……○鞠興忠
姜鴻濤（棄權）李成信
三對一旅師勝

△第三場
商業綠 大青
王本貴二……三王銘堂
衣茂梓○……三劉瑞春
李大年二……三夏樹福
閻傳周（棄權）林寶森
劉大濂（同上）徐瑞興
三對零大青勝

△第四場
普民 師同B
孫泗榮二……三劉茂林
馬心發○……三潘義剛
許肇臣○……三劉大川
王漱範……劉長洪
馬成美……王義權
三對零師同勝

日青年失業厭世 投身輪下慘死

火車抵連驛員發現血肉痕跡 北崗子橋下一幕悲劇

一生之計在於勤。一歲之計在於春。誠非虛語也。時當春風送暖之期。昇學謀事。比比皆是。因未經不濟。以致失學者。有因謀事未隨而引起自殺之念者。亦有之。故所謂金錢萬能。亦萬惡是也。本月十日午後七時廿五分。滿鐵旅大線七時四十分到大連驛之列車。行到市內北崗子橋附近。忽有年約二十一歲之一青年日人。由北崗子橋上。適列車行至該處飛身跳下。被車軋得兩斷。當即斃命身死。而列車司機等未之知也。既車行抵大連車站。始發見車輪有血跡。即知於附近有軋傷行人等情。當即由站員據實相告。西崗子警察署。西崗子警察署。據相當派司法主任二重君急往現場檢查。一方經查結果。死者係原籍愛知縣丹羽郡古智野町字。西高屋三番地瀧榮吉氏之五子。瀧榮友治君年二十一歲。頗友人推荐於市內信濃町一百一十一番之加啡店充櫃夥職業。曾卒業於故里之小學校。先在家中助理家務。昨年春來連。即就該加啡店事。後因事失職。並至檢驗身邊存有遺書一件。並友人所來函五件。因失業疊受經濟之壓迫。並患神精衰弱病。以斯頓起厭世悲觀。復查身邊。所存遺書。用便箋紙紅色水寫者遺其友人者大畧如下「親愛之皿田今井兩君鑒。常蒙兩君照料。關爲僕推荐。對於貴君之義俠。情義殊深。今遺片幣。聊作永別。淸夜再思貴君等之對僕。實難圖報。茲泣淚千行。然頗感斯世之無情。君等蓋可想到。此外聞其友。今井君云如左。瀧君四五月之前。即行常言願死。最初我等以爲不祥。常加注意。並事解勸。可移達觀現事以爲常。則僕等不以爲意。但瀧君則久而久之厭世之念益深。遂至自殺。

既告失業 又復被騙

青年淪落異鄉

月之九日四時半許。記者行經惠比須町宏濟善堂附近。忽迎面來一形似商人之男子。哭不成聲。狀殊可憫。記者近前詢問原因。據原籍奉天省熊岳城南牌坊店村人杜憲章。現年二十一歲。曾在熊岳城內震源東（雜貨商）內充櫃夥。於元宵節被解僱。當與同時被解僱之櫃夥原籍山東劉德福者。年二十五歲。合謀之下。攜來連地。劉曾允爲到連後代謀職業。余心甚感之。詎劉心懷不良。當將余所有之大洋五元騙去。背余而逃。不知去向。余因別無餘資。身臨異地。舉目無親。行將見諸凍餒。云云。記無詢明後。當告以前往宏濟善堂請求救濟去矣。

松山前滿日社長 送別宴中止

大連市長小川氏及高田商議會頭發起爲滿日報社社長松山忠二郎氏之送別宴會。前雖決定於十二日。在大和旅館舉行。但因松山氏。忽感不適。故原定日期不能舉行中餞別宴會。

河南原武災重

棲依無所死亡載道

【開封特訊】去歲黃河泛濫。豫省兩岸各縣受災均重。經官方及各慈善團体從事救濟。而杯水車薪。小惠未遍。故各縣呼籲賑災者。仍係聲淚俱下。不絕於耳。茲又有原武各機關代表喬筱懋。張青選。吳海宴等電呈劉峙。籲請救濟。茲將原文錄次。（衛署）竊原武福圓狹小。方圓僅三十餘里。地質瘠劣。沙碱居三分之二。而且居處偏僻。交通不便。市井蕭條。商業凋敝。農商生產均微。人民貧窮素著。即使豐年樂歲。亦難免啼飢號寒。更衆民十九兵匪頻仍。原武適當其衝近三載風旱迭遭。災害獨重 如久病之夫。又受狂風暴雨之摧殘。現狀不能支撐。已至絕命關頭。惟希天恤原民。歲占大有。庶可以恢復元氣。漸補瘡痍。孰意去夏蝗蝻徧生。佈滿境內。秋禾吃毀大半。荒年景象又成。猶冀所餘秋禾收成。稍濟困危。距料八月九日河伯施虐。巨浪泛濫洪水滔天。滾々北上。平地水深七尺有餘。橫流五日不止。縣城以南。頓成澤國。經過村莊。廬舍無存。牲畜漂沒無遺。農器什物。隨洪波巨浪漂流而去者。更僕難數。田禾盡被淹沒。尤不待言。所受損失。計達五百萬以上。且賣腴之田。變爲淤沙。赤地數十里寸草不生。災黎四萬衆。淒依無所 當經各區呈報縣府勸驗。又復詳細調查。被災壞地畝若干。播影數十張。造表呈縣。惟以馬前縣長當日僅以支電呈報。未呈詳細表冊。以致不能得到急賑。嗣經于縣長九月到任。方將被災詳細表冊及災況影片。分別呈報警憲。請求急賑。旋蒙賑務會賜予棉衣八百件。又蒙省府及民廳指令准予轉賑務會核撥賑各在案。感恩戴德。何可言喻。惟災民衆多。八百件之賑衣。猶若車薪杯水。且災情緊急。棱辦之賑款。難救目前死亡。現天降大雪之後。堅冰在地。寒氣凛冽。貶人肌骨。災民藏体無衣。充腸無穀。樹皮草根。揭拔殆盡。米糠稻粃。乞討無門。賣子女於街前。無人過問。逃荒災於他方。乏資難行。側耳遠聽。四野盡哀鴻之聲。舉目流覽。全境皆鳩形之民。凍餓交加。死亡載道 慘苦情形。鄭俠難圖。鳴呼、四萬衆災黎。盡皆露宿於冰天雪地之中。除近日凍斃三百餘人外。餘皆奄奄垂斃。急待救濟。我鈞座痌瘝在抱。飢溺爲懷。其他縣災民。均已得賑。決不使原武災黎。獨有向隅之歎。伏乞速發仁粟。來原施放。賜無量賑濟之鴻恩（救數萬災黎於垂死。臨電迫切。不勝引領待命之至云

羽衣高女 增築校舍

大連羽衣高等女學校。鑒及市內人口增加。入學學生勢必隨增。爲打破學生入學難關起見。曾向關東廳學務當局申請開充校舍。於昨日得關東廳學務當局之許可。於十四日着手進行興修校舍。增築工事即爲於現有体操場上建築新大講堂一室。用地面約用三百坪。槪於七月許。可告竣工云。

山城町小火 肇事原因不明

十日午後五時四十分市內山城町四番地。榎本鏡吉之浴室內。忽然起火。當即黑烟滿室。旋即被消防署馳車往救。結果在六時許救息。查失火原因係家庭用盆浴之烟筒引起。先由天棚而燒。幸未燎原。但聞其家僕。於火光冲出時。竟救援以致負傷少許。至其以外各損失等。尚未明了。

北京料理 登瀛閣 電話八一七一〇番

毒品變相公賣

山西社會狀態之一斑

【太原特訊】素稱模範省之山西。以目前狀況視之。大有今昔之慨。經濟破產。已成各界之普遍現象。就太原市商號而言。據某報統計。祭灶之前夕。著名商界經理。畏債潛逃者。已在六十以上。其他各行買賣。無不以「大減價」「大犧牲」「七折」等標語。號招顧主。但因民窮財盡。各生意並不因此而見興旺。本市之晉生織染工廠。設有紗釘六千。織布機四百台。染色若干缸。輪次之晉華紗廠。分第一第二兩廠。共有紗釘 三萬。該二廠均爲三晉名人集資所開辦。以多財善賈爲原則。歷年盈餘。堪稱不少。二十二年份營業實況。外間鮮知底蘊。以該兩公司股票行市不及票面三分之一鮮度之。上年買賣。大約不佳。至於農村經濟。已早淪入破產。按晉省雁北一帶。地瘠民貧。農業本無甚礎之可言。新平太府十縣。素以善理財見稱。清季末年。票號倒閉。老閩之流。多屈就於自營小商。晉南河東道屬。產棉最富。二十二年棉價衰落。穀價亦極賤。今都市經濟動搖。全省皆受株蓮之累。老百姓前次晉鈔價之創傷未復。又遇此打擊晉民可謂苦矣。

閻錫山欲挽當前經濟之危機。曾由省政府發售戒烟藥餅。分等定價。令縣政府按村派銷。收效若何。姑且勿論。而閻之具心。確不專在增加收入。而實爲對抗白面之充斥。不啻抵制外貨提倡國貨運動之實際工作也。近又組織農村信用合作社。期在救濟農村破產。以代現金。由社發行合作証券。現正由模範村（河邊）及五台附近忻。崞。繁峙等縣推行試辦。然事實常與理論相背馳。自該券計劃發表後。農村金融。益趨緊促。較富之戶。皆地藏現金。不予借債。到期借欵。一律收回。而小康之家。亦不樂用此券。蓋因廿年省鈔跌價（廿元抵一元）。人民大受其苦。今戰戰兢兢。惟恐該券步晉鈔之後塵。未來價值。又等於零。故不願受此無謂之犧牲也。閻氏爲此。曾召集五台。忻。繁峙等縣長。作數度之訓話。解釋鄉民之誤會。無奈中人以下者。不可以語上。重語甘言。愚民不悟。可爲千古賢豪同聲一哭。至今該券未能流行。社大亦未敢竭力推進者。不單在於民衆不信任與反對。而在該券債務人之資格與手續尚未確定也。據該社某要員談：有不動產而不願舉債者。應如何處理。無不動產。而願借債舉辦某項事業者。應如何處理。有不動產。已抵押給人。而又來社借債者。應如何處理。舉債後。偷又以不動產再在他方作抵借債者。應如何處理等等問題。已交付特種委員會。妥爲討論。如能商得圓滿結果。及三晉民衆竭誠擁護當道。山西農村經濟之恢復。必易如反掌耳。

人事消息

△普蘭店管內亮甲店會長巴樹聲日前令堂逝世。而該君素廣交游。因旅大金各地名流富紳。前往吊奠者。頗不乏人贈送之賑額。約達數十架。誠呈一番盛況。

△大連警察署高等係視察員于峻德其父。週紀辰。臨期在邇。定於舊歷二月二十二日。舉辦祭祀典禮。故刻下與于君之新雨舊交。皆預備屆時前往祭奠。大連市商會方面。爲之代籌一切云。

△大連稅關于彥奎君。擇定本月十八日。（即舊二月四日）。假座西崗子杏樂天。與呂玉蓮女士舉行結婚典禮。聞雙方皆係詩書門第。頗具相當智識故堪稱珠聯璧合云

蒙購 各種香茶 外格奉贈 茉莉鮮花 以所香味特別充足若用牠送禮定能得對方滿意恭請各界就近到敝本店或支店光顧

源盛德第一支店 西崗街電話八九二八番
源盛德第二支店 寺兒溝電話二二八六二
源盛德第三支店 近江町電話八九六四番
源盛德第四支店 得勝街電話二二八六一
德記茶店 西崗街電話四七一二番
源盛德總批發處 大連奧町五三 電話六七一一

新設 提莊部
一樓 各種毛衣 八扣
二樓 絨緯緞 閃花緞 六扣
上海 眞毛葛 線呢 七扣
大宗皮貨八五扣（附設二樓）
德泰百貨店 大連奧町五十五番地 代表電話四一八七

新京洋行印度綢緞莊
本行專運印度綢緞法國絲絨以及中外各綢廠新出上品一應俱全逢此賣賤貨機會望諸君早臨
開幕大減價
時裝部 承做男女摩登時衣玲瓏適體定期不悞
新京六馬路

紅蔘配製婦人之良藥 人蔘實母散

東亞唯一眼鏡公司又開業了 可算是眼鏡界的霸王因爲是
一、驗目配光 度數準確
二、出品精良 定價低廉
三、花色完全 無美不備
在開業期間特別減價二星期以酬主顧（由三月一日起）
大連市浪速町二丁目四四（協茂盛右鄰）
大連 精益眼鏡公司

大連 中央文具店 浪速町五十九番 電話六五五五番

鉛石印印 洋式帳簿製造
書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、傳單、股票、支票、貨物、仿單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝釘優美堅無比牢、技術既精巧價值亦低廉名片印刷詳明且迅速
大連市大山通 小林又七支店 電話 長 六一六三番 代表 六一六一番

獸國之王
●薛發梨主演之●
有如銅頭鐵臂、之野生兒、率猛獸數百、驅騁於荒漠千里之平原、即咆哮空翔之白鷺亦受其威脅、充滿興味與恐怖人獸大爭鬥影片

戀之秘訣
常盤電影院 樓下六角●樓上八角 連鎖商店街

橫濱正金銀行 大連支店
資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億貳千一百貳拾五萬圓
營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務
大連市大山通二番地
電話 代表番號 三一六一番 宿直專用 六〇一五番 振替貯金番號 大連 貳貳〇〇番
本支店 出張所 橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、孟買、加爾各答、營口、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅、（西水）斯馬蘭、倫敦、馬里、漢堡、柏林、亞歷山大、巴達比亞、西德尼、特里、紐育、里約鐵加內盧、布哇、舊金山、羅斯安鐵書斯、西巴

全治皮膚病 天恩水
效力本位
從來之皮膚病藥與化粧水大同小異有極少的效力或如粘膏藥有極不便之點、又有似有効果其實他的效力極多可疑、今爲補既往之皮膚病藥缺點及不滿足始發現皮膚病良藥天恩水、既得好評的天恩水對左記皮膚諸症最適當有常犯之皮膚病請勿躊躇急用皮膚病良藥天恩水治療、狗皮癬、濕癬、錢瘡、疹癬、爛瘡、腐爛、痒瘡、瘡癬、白狗癬、乾疥、癲風、鱗、濕疹、腿癬、面皰、雀斑、火傷、唇肛門爛潰、被藥漆咬傷、皸、凍瘡、皮膚荒裂等一切皮膚病用無刺激、不痛無臭不汚、且能殺菌消毒、能助人体自然疾病自癒作用、最有効驗、
天恩水藥價（廿錢、卅錢、五十錢、一圓、二圓）一郵費內地六錢 萬一賣罄時以代金法向左記發賣處函購即送、全國店居均有出賣、
假冒品多務請照定天恩水購買可也
發賣處
東京市芝區田村町 電話芝一八七四番 振替東京六〇一〇〇番 東京藥院
大阪赤十字病院前 電話南一二四六番東京藥院 振替大阪五〇八一八番

鐵路學院招生廣告
招考額數 滿洲國人約二百名 業務（站務、車長）機械第一（機關車）機械第二（客貨車）土木（路線）之各科豫科
入學資格 須具有滿洲國初級中學卒業以上之學力年齡十六歲以上未滿廿五歲者合格
報名截止日期 四月十五日
入學試驗日期 四月下旬
考試地址 奉天、吉林、哈爾濱、齊々哈爾、錦縣
報名手續 凡志願投考者就近詢問各鐵路局、各車站或附郵票四分逕向奉天富士町十四番地鐵路總局人事科養成係函索可也
注意 試驗合格被許可入學者得住於寄宿舍內免收學費但膳費須由自已繳納

注意
歲暮特別大減價
請看新貨到齊特別大減價新由法國運來多種絲絨衣料織金花緞花素印度綢緞一律廉價出售購者諸君早臨是荷
鑽石金貨新式瑞士鐘表捷克斯拉夫名廠磁器特請專門技師鑲最新式戒指並修理鐘表
布路洋行 高門德洋行
地址新京日本橋通六三番地

銀両聲明廣告
啓者本公司所分設南北省及外埠之各枝行均無權以本公司名義在外賒取貨物揭借欵項及與銀行錢莊或莊立摺以銀両往來等事凡各枝行所有應沽之貨物統由香港總行供給而枝行日用所需亦俱發現欵交易之故也至於揭借欵項之簽押權祇有總行之馮君福田馮君偉梁君應權三位執行而已否則一槪無效計枝行所有之圖章亦不過係收貨項現欵收貨項滙欵收貨項担保銀信及蓋發貨單所用而已實向來不設揭借銀両之圖章也倘有以銀両輕信各枝行無論其經手人爲該行之司事或平常夥伴俱屬伺人之私交易槪與本公司無涉縱以本公司名義或蓋該枝行圖章立單揭借或担保等件均作無效遂有各埠之平常代理或總代理尤非本公司資本所做之生意如有與人銀両轇轕則與本公司更無關繫焉先此登報聲明以免後論
香港廣生行有限公司總行啓

雙妹老牌超等牙羔

大號每瓶大洋四毛六 式號每瓶三毛三
三號每瓶大洋二毛二 四號每瓶一毛三
雙妹老牌雪花羔

大號每瓶大洋五毛二 二號每瓶三毛三
三號每瓶大洋二毛 四號每瓶一毛三
廣生行有限公司啓
批發處大連監部電話八二八一番

其味勿言人所週知其色如血艶麗可知何能忘却那美麗的赤色玉杯？

美味滋養

蜂ブドー酒

株式會社 近藤利兵衛商店 東京・大阪

吉昌木舖

大連奧町 永善舞台對過

牌匾家具生熟名漆

壽材

各種壽材廉價出售

電話八七二七

立止牙疼

今治水

不論如何之牙痛不知不覺均可治癒

主治効能

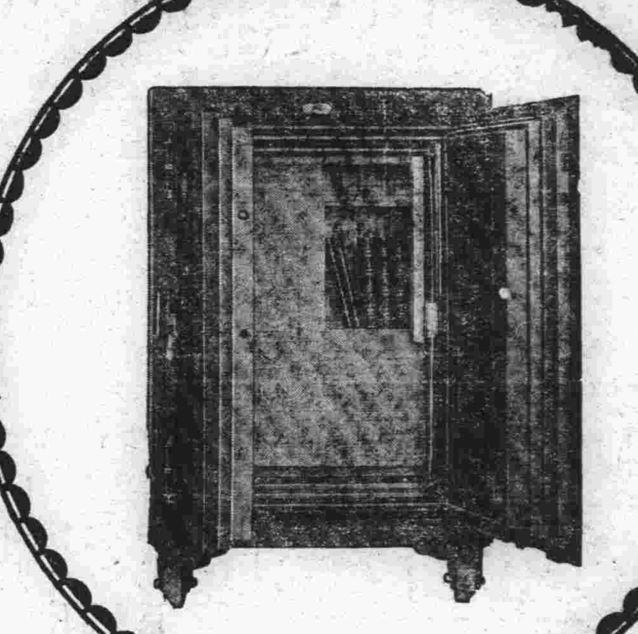
虫牙之痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經屑酸而起之牙痛其他所有牙痛均有神効靈効

發售處 大阪 丹平商會

經理處 大連 賣藥會社

東京中川製得利不露式金庫

天下無比最優等三重壁二重絕緣壁



無論何時倘蒙賜顧當將樣本奉上

NO—4

總批發 奉天浪速通 藤田洋行

瀋陽中國銀行廣告

敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣匯欵除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項匯欵亦可通信委託代辦請向當地滿洲中央銀行或郵局購買匯票（匯票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉匯并將匯欵收據寄還應收匯水即於匯票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時奉答

史惟記時計眼鏡行

大連浪速町四三電話三二二二番

二階附設美術畫夜照相舘

新年照相特別加料優美外加贈品

照六寸以上之相者贈精製寒暑表一個

照相價目

二寸六張金六毛

三寸三張金一圓二毛

四寸三張金一圓五毛

六寸三張金二元五毛

八寸三張金四元五毛

十二寸三張金八元

放大價目

八寸每張金二元

十二寸每張金三元

十八寸每張金四元五毛

廿四寸每張金七元

痰喘咳嗽一服除根

無論新舊治療速服龍角散

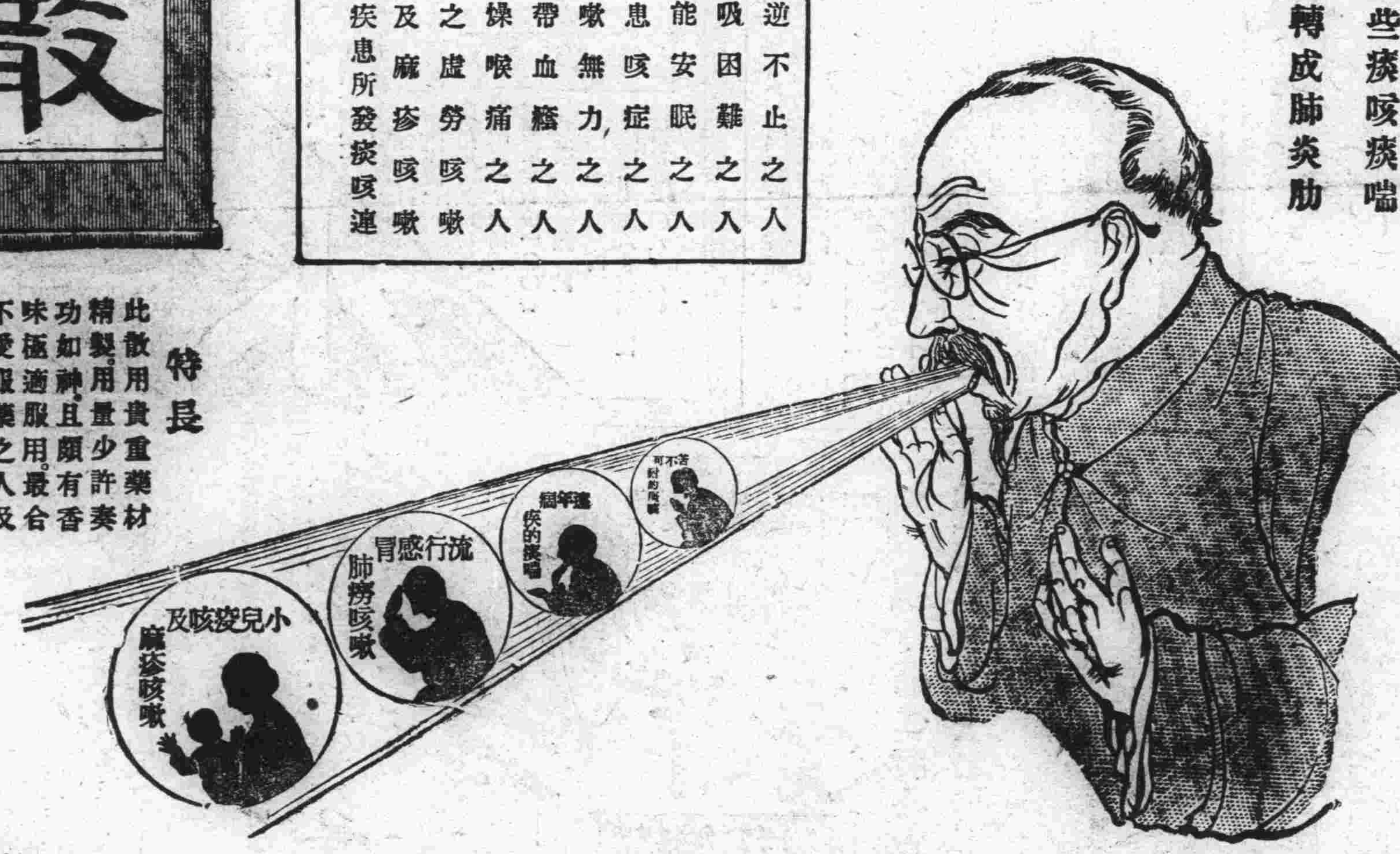
傷風感冒雖然初覺輕症若帶些痰咳痰喘可不能輕視。不趁早治療便轉成肺炎肋膜炎。若犯肺痨終身難治。

若有痰咳痰喘症狀

無論輕重須速服用

專門仙藥龍角散

趁早治療完全除根



龍角散適應病症

（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人

（痰喘）凡痰喘塞喉呼吸困難之人

（咳嗽）凡咳嗽頻發不能安眠之人

（流感）凡因流行感冒患咳症之人

（肺痨）凡肺患痨症咳嗽無力之人

（帶血）凡痰有臭氣時帶血痰之人

（失音）凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人

（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽

（小兒）凡小兒之痰咳及麻疹咳嗽

其他一切頑梗別致的呼吸器疾患所發痰咳連用一二星期必有靈効如神

注册商標

龍角散

特長

此散用貴重藥材精製。用量少許功如神。且頗有香味極適服用。最合不愛服藥之人及病人兒女。一用此藥精神爽快除去一切咽喉痛苦

代售處

[illegible]

總經理處 大連 [illegible]藥會社